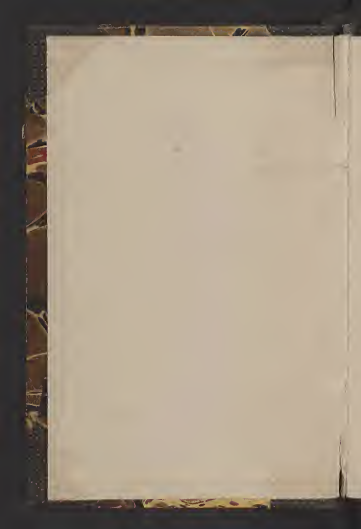


Jón Einarsson.

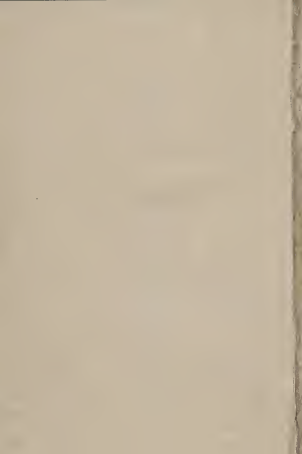
Kross-skóla sálmar.

Hólum, 1746.



J 245

Jon



Doctrar Saung-Bjissur

um

# Stof og Mál

Iætingar Guds Barna

i þessum Heime,

Udregnar af þeirre Bók þess Hatti

Upplyfta Máns

Doct. Valentini Budriani,

Sem þau kallar

Skoola Krossens

Og Kiene-Teikn Christendoomsins.

Þllum Kross-þiærdum Máneftum til Heilsu-  
samlegrar Undervissunar i sýttum Hörmungum.

Uf

Jone Einarssone/

Schol. Hol. Design. Rect.

- 
2. EDJED, med Saungjæfne við Anthor  
is eigned Manuskript samant boren, og eftir þri  
Lagfærd.
- 

Selfi Alment Jæbunded s. Fiskum.

---

Print a Þoolum i Hialltadal, Haug 1746.

Post. Giorn. 3. Cap. 14.

v. 22.

Oss byriar fyrer miklar Hor-  
mungar in ad gaanga i  
Guds Rijke.



Vel-Edla og Hvalærds Herra

Mag. THORUR THOR-  
LAKS SONUR,

Jordam Superintendentis Skoolhósts  
Stiftes,

Eptersifande Eski.

Vel-Edla og Gudhræddre Hofdings  
Matronæ,

GUDRÍÐE GYSLA  
DÓTTUR.

Míne Elskulegre og Veruþyrðande Velgiörðar  
Móður; Óska eg Underskrifadur, Náðs-  
ar, Friðar og Farsældar Í Jesu  
þess Blessaða Nafns.

Vel-Edla Hofdings Matrona.

**S**o selger Sprach i. 2. Cap. v. 1.  
 Barn mitt, vilier þu Guds Pion-  
 rustu. Madur vera, þa bró þig  
 við Freistnefne. Hvar Guds Anda Ord,  
 fyrir þess Bissa Maðs Mað og Hiarta, mælt  
 og uppheint, Dskande være, að vier, Christner  
 Men, sem aller erum i þeirre Heilögn Vatns-  
 Skjrn, Jutekner i Soattmaala, og Samfundu  
 vors Sigur. Høfdingia Jesu stríðdande Christne  
 hier ær Jordunæ, lietum oss jafnan D-gleymt i  
 Miðe og Miðie vaka og vera. En Soalum þess,  
 að hier vill hia morgun hvortum, einum mior  
 og mianum Fjinn (es nokkrer ern) næsta mykð  
 anjatt verða, þa þesur vor Dyrðarleige Signr.  
 Herra Jesus, læted fyrir sjna Pienara, Spar-  
 mefna, Postulana, og ær fjðare Heimfins  
 Dldrum, Forstiooka og Rieñendur sinar Christ-  
 ne, miða oss ær þetta hid sama, og en un allt til  
 þessa Tijma. Med al affra þeirra var far Har-  
 lærde og Hættupplijste Mað, Doct: Valentin-  
 us Budrianns, sem samfett þesur og wtgaa-  
 ga læted þa argiætu Book, sem hann kallar  
 SCHOLAM CRUCIS ET  
 TESSERAM CHRIS-  
 TIANISM, þad er, SKOLAN  
 KRISTENS OG KRISTNE-  
 Feisn



# LEZAN EHNJSTENN

**DDOMSENS:** Í hvortre háu með Huggnuarríktum Lærdövinnum, og Lærdómsríktum Huggunum, fíerhvora Eristen Máu appöktur og aamiäer, til fyrr-tiedra Syrachá Máada. Ut af þessare háns Book, hese eg aa þessum mijaum uagn Aldurs-Árum, samantefed nockrar Saung-Víssur, so ad hver ein skollde andspara fíerhvörum Capitula nefndrar Bookar, og það, sjaalsum mier bæde til Máa-Ívænilegrar og so Rýtsamlegrar Eptertektar, og ei síjdnr öðrum, sem það sja og heyrá villdu, til Picnussin og Uppvakningar: Í víssre Vou, ad aller þeir minne fíerhvað Rýtselegt híer lín eigna og þacka Áussvöldugum Guðe: Eñ hítte sem mistlískar, eigna og kíena Ungiæde minnu og Aldurs-Ææde. Eñ það eg, **DEL-EDNA** **MATRONA**, dyrfest ad bíoeda yður þetta-mitt Fyrsta Ungdóoms Ára-Kvak, þar til kníja mig fíerdeiles Tvær Ordsaker: Enn Eina aðhrærer sjaalsfrar yðar Personu, hín Dñur mig.

Í Fyrstin villde eg Yðar Hofdinglegu Rvæn-Þríjde þetta sína og seigia, af því a þ þíer so ernd Længvarañlega Uppmentadar í **KROSS-SKODLA** Yðar Lausnara Jesu Eristi, ad þíer frammar öðrum sjaed,

Þvad við þá húlða og Þeilagagæfðens Þeind-  
arþóum þe Þiætt mælt edur eðe.

Þ Þðru Þage viðða eg giarnað med Þileinfan  
þessara Þann-Þiðia til Þðar Þofðing-  
legu Þven-Þriðe þiðsað mig æmiut  
þaga þær myðin og margþolðu Þelgiððer, sem  
eg, þeirra aðs Þverðugur, þeiged þese af  
ÞÞUR, og ÞÞUR Þru-Þofugum  
Þænuðin Að-Þoðum, Þiðs sem Þidnum, þvør-  
ium eg þæde skal, og skollður er, af Þinlægum.  
Þuga fyrer þvörinum Þæne að þroosa. Þreysie  
eg nu Þðar Þygd-Þðla Þofuglynde,  
þessa minna Þiðfing, so sem Þinlæglega meiu-  
ta, vel að upptaka. Þramar þessu Þska eg af  
þllu Þiarta, ÞÞUR og ÞÞUR ÞÞ-  
UR Þru-Þofugum Að-Þinum, aðs Þaguard-  
ar og Þarfællðar, Þiðs og Þælar, so vel að þessu  
Þið-Þæna Að sem þllum Þpterfomande Þese  
og Þiervistar-Þtandum, og það-i Þafne þors  
Þinnesta Þmanuelis Þesu Þristi.

Þkrifað i Þkalþollte Þðar Þel-Þðla

D. I. Þannarij

Anno 1698.

Þven-Þriðis

Þkollðugur Þienare.

Þon Þinarðson.

Þor

# Formale til Lesarans.

**S** O Draufsonlegt sem þad er fyrir Eit Christelí Mañ, ad hañ rothelle sinu Hiarta i Bæneñe fyrir Guðe, so giorst og þess Þorj, ad hañ upplöpte Hiarta og Tungu æfsamt til Guðs med Psalmum og Saungvum : Þviad sœ sem þesur Skipad og sagt ; Þiðied Dastartanlega, þesur einng giesed oss þessa Amniing ; Synged og Spiled Drottne i yðrum Hiortum, Eph. 5. v. 19. Eñ so sem eingiñ sa kañ ad vænta sjer Blessunar af Bœn sñe er ecke bidur i Anda og Sañleika, þad er, med þvi moote, ad hañ giese Hiarta sitt ossdungenes i þess Bald med fullu Tronadartraust, hver ed er sœ sñe og verulege Goode, so eru og þess Mañs Psalmar Saungvar ein Þidursfygd fyrir Guðe sem ecke syngiast i Hiartann, eins og Þostuleñ biður ad sñe sñe, þad er, med øllum sameigenlegum Kryptum Søalarekar, og einne Trwarfullre Upphypting til þess sem vill brœa medal Losgiordar Israhelís. Eñ þviliskur Saungur i Hiartann, er, þvi midur, Heimenum eitt ofuñugt Trongumal, og so sem einlössaungur i Mnarlegu Lande. Margur hver þvriar ad syngia einhveru Psalm ; þvar

Hafi þa ad vera staddur ut af syrer þg , lætur og  
 þeyra fjnaRodd noogn-stjrt i almehelegre Pion-  
 æstingjörd og i Sojnade Guds Barna , en hvert  
 er þo ecke þetta optshæs eitt Dffur sem ecke er  
 framþored med, nie af Hlartann ? Eitt Buldur  
 Baraia , sem stiedar af eintoomre Benia ; Edur  
 til þess , ad Madur skule vera alitea syrer ein vel  
 Christen ; Ellegar Men liggia þo eingn ad fjddur  
 fæðer i sinu Syna Gene, so ad þa er i Maun og  
 Sauleika mootmællt þeim Dyrmatustu Sa-  
 endum sem Manurea lætur þeyra ad hafi mæler,  
 þa so er sunged : Til Dæmes ; Hvert mun þad  
 ecke Hreggia vorn Himnesta Fodur , ad margur  
 þver fjugur , Gud vor Fader vertu oss  
 hia, o. s. f. sem fer þo med Hroope og Hærens-  
 te, Jaa , Olata Hliodum a moote honum ,  
 þar þeir i Raun Rettre leika sier ad allum Skom-  
 num , so sem seigiande , verd þu burt fra oss ! vier  
 vilum eckert vita af þinum Begum ! Hvert verd-  
 ur ecke Jesu Blood troded under Footum a hia  
 fviirdelegasta Hætt af mærgum Saungvara ,  
 sem þrobpar ad soðu med Borunum segiande og  
 singiande , Jesu Christe vier þeckum  
 þier, o. s. f. en giorvallt haas Alhæse, Lifnad-  
 ur og Framferde auglijfer, ad hafi er ein Dvinnur  
 Krossens Christi, med þvi hafi veit ecke , og hird-  
 er ecke nfi ad vita , þvad þad sie og Utheimte ad  
 vera

vera Skjoldur i Christi Dauda , ecke heildur ,  
 hvað það sé, að Krossfesta og deyða hín Samla og  
 Gordiarfada Máneð , ecke hvað það sé að afney-  
 ta Sialfum síer , og ecke af neinu Hatre til  
 Eyndareðnar ; Og hverju miög verður ecke Unde  
 Mardareðnar uppeyndur til Reide, og hrygður af  
 Morgum þeim er sjungur , þa hafi hefur upp þeñ-  
 añ Psalm að sönu með myflu Raddar Megne ,  
 Nu bðium vier Heilagan Anda, að  
 vier nættum i Christelegre Erw  
 rieltt standa , o. s. f. en berst þo og brixt i  
 giegum hús Mardar Verfunum, smænnar hús Gude-  
 doomlegu Siaser , með því moote , að hafi heild-  
 ur sig laengt i Fjarsta fra því Liferne sem er af  
 Gude , og lætur síer það duga að hafa eina  
 Munn-Erw , hver og so gietur vered ein Diosfuls  
 Erw. Þar fyrir ef vor Sangur a að vera ein  
 þægelegur og sætur Ilmur fyrir vorum Gude ,  
 þa hlíootum vier að upphesia ein nijañ Psalm  
 fyrir hönnu ; Eg meina , vier hlíootum að vekia  
 Hiarfa vort til eins alvarlegs Athuga , til einar  
 Sannrar Thugunar , og til rettrar Preyingar ,  
 og læta oss þar til slíootum af þeim, hvers Rannst  
 og Ord að er so sem mykell Batns Midur , so að  
 vier lærnum að hroopa i Sannleifa og með saarre  
 Tilfíking ; Af dinnpre Hrygd afalla

eg þig; edur Nu bið eg Gud þu Naid-  
 er mig, o. s. f. höfum vier þa lært að þekka  
 þa Andstygð sem biðr með oss, og þesur gagn-  
 spilt oss, þa munum vier upphæfa vora Þrunar  
 Psalm, eðke allsina með Laarsjellande Augum  
 og Sveinande Múne, heilður og framsæra þar  
 af og með andvarpaude Hiarða, so að þeir meiga  
 þa Mannar kallast Harmasauugvar og Sorgar  
 Livod Syndarans fyrir Gude. Höfum vier þa  
 þar næst orðed varer við og funded til þess Ey-  
 lijsa Ríærleika Guds i Christo, og Kraptar  
 Blóðsens Jesu, til að verða þvegner og þrein-  
 sader af Syndunum þar með, þa munum vier  
 læta vor Hlörtu sjingja einn Lambsens Psalm  
 frastu fyrir þaús Stoolu með þackanda Múne.  
 Vier munum, þegar vier höfum smakkad Guds  
 Frid i Söalun vorum, sem er ædre allum Mán-  
 legum Skilninge, einnig þau Þognud i Heilögum  
 Anda, verða i þeirra Tölu, þveria Þostuleñ  
 Jacob upphvetur seigiande, Er nockur i  
 Goodu Biede sat sjingja Psalm,   
 Jac. 5. v. 13. En þad er eingefñ heilvita Mæd-  
 ur sem vill Rílla hier i þessum Orðum Þostulans  
 fyrir Psalm, þau Livodmæle og Sauugva  
 sem duga eðke til aðars en að ebla Mæn i sjunu  
 Andvaraleise; So sem, þvi verr, að þad mæ  
 þeyra

heyr , ad hin Vitstola Verold þylur sína Mañ-  
saungva , Afmors vifur , Smannar Bogur ,  
Sotvirdingar Rood og greileg Heidingleg Eren-  
de , Dijnur og Brage , of mios og of frekt ,  
heildur meinar Postuleñ moflu framar þvilijka  
Psalmia sem briofader eru til Rofs þeim sem allei-  
na er alls Rofstijrs verduur og oan allra lista , af  
þeim æfnelega sem þefur smækad hvorsu linfur  
ad Rotten er. En þokum þess þad er gamall  
Sidoane vors alleina alviffa Guds , ad færa þaa  
ad niu iñ i Sorgar og Roodlættingar Dijnur ,  
er andur þafa vered med Gledelaatum , og so sem  
þeir ed dreymer , ad repna þa med allfonar  
Jávortis Ræp , Angift og Hrellingum , hvor  
kostlegum Freistingum og Roodlate , sem og med  
Utvortis Undstreime ; So gietur þad ecke þia  
þvi fared , ad þvilijka Hiarta og Muñur laate  
heyr af þer Sorgar Saungva , Harmagroat  
Jerem. 2. v. 18. 19. Þar fyrer , ef þad er heil-  
samlegt fyrer eiñ Sotthalldeñ , þonnu til  
Hressingar og Heilsuboötar ad naa til einhvors  
goods Ræds nofurs læfners Meistarar , og ef  
þad er Einum hrellum og Sorgbitnum Ein  
Hugfoölnur , ad þañ fvedur þad upp fyrer einum  
Tröfostum Þia sem liggur þungt a þonnu ; Þa  
þefur og lijka Auctor þessa Saung Bællings  
giort mifed vel , er þañ epter Leidarviffun þess  
Saul : Doctor Budrians þefur feing.

ed þvilijfum Sorgbitnum og Sturladum Dra-  
estnum, sem eg hese unntalad, þang Medsi og  
Ræd i Hendur, sem eru hin bestu, þad er, tel-  
eñ af Gnds Orde, Rieñande þeimog Sijuaude,  
hvertu þeir meige med sattu Trausie og Bon var-  
pa allre sine Abhyggju uppa hañ sem hesur heited  
og sagt, eg vil ecke yfergiesa þig nie forsooma; Og  
num þeir sem hliota ad sveita i þvilijfum gloo-  
aude Ofne, medtaka þetta Verl med Alud og  
þacklaetlega, so sein öllu þvi aagiæta Esne mein-  
ast ad sie vel og smoturlega fyrertomed i Livodmæ-  
le: Þo verd eg ad gieta hier Tveñs til Vidvör-  
unar og Althuga: 1. Eingēñ Þdrunnarlans, sa  
edæcke hesur gjort saña Þferboot, nie byriad ad  
gænga aa Gnds Beige, skal, edur ma ætla, ad  
aller þesser Psalmar sien syrer hañ, Jafavel þott  
hañ lijde nockud edur eige i nockru Andstreyne:  
Þvi þad er ohætt ad seigia vid margau hveru sem  
aunadhvert berst vid Faxtækt og Besold, ellegar  
verdur ad þola Einhvörskonar adra Þicaning aa  
?ijfauranum: Þad eru þijn Synda-Giöld; o.s.f.  
Eingēñ ma med riettu allostast sem ein Kross-  
berate sem ecke er aptur þorseñ og sinneñ til þess  
ædsla Hyrders og Biskups Sælnaña; Jaa, alls  
eingēñ sem ei hesur giorst riett-Ærwadur og stend-  
ur ecke slodugur i þvi ad fylgia Christo a epter,  
þvi þaa ein Christen þetta giorer, þa verdur  
Krossen honum ad Hlatskipte so sem nockurston-  
ar Ordu Teikn, sem sijne ad hañ aa heima under

Jesus

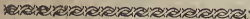


Jesu Kross-Merke. 2. Eingiñ sem vill bróta þessa Psalma (nie heildur adra) skal læta það vera sín Tilgangur allsina, ad hafa Gude edur Dægra-Stitting af Lagenn sem þeir eru giorðer med, ellegar af Skáldsens Orða-Tiltæke, þott það sie aagiætt; Heildur æa hvör og ein sem fer med Psalma og Andlega Saungva, ad giefu sem besta Sami ad skoalsu Esuenn, so ad hañ hlíote Blessan nokkra þar af: Ad soñ er eitt fallegt Lag og eptertakalegt Ordatiltæke Lofsverðngt, þvi hverutveggia gietur vel þienad til stórrar Uppvakningar, En það er þo ecke það sem hefst og mest ærjndur; Og soa sem metur það einu mest, fer vidljíka ad og Skynlaus Børn sem taka vid Glijngre og glansauðe Hiegooma, en skara burt frá sier jafuvel einu dijrætre Verlu. Það er Jæhalded, Gudrækelegt Esne, og Samleike Guds Orða i þessare Bók, sem ein og sierhver soa ed les hana edur heyrer æa ad hun sie höfð uñ Houd, skal allra mest athuga, so ad hañ giete under einu upplypt sier til Guds, og nær hañ er i Tolu riettra Krossberara, meige odlast ríkfuglega Endurnæring og Fietter þeirrar Byrde sem liggur þvongt æa höum frá þeim sem er Uppspretta og Bruñur allrar Huggunar; Hvar til soa Eylijfe Gud og Fader Mýstunsendaño virdest bæde ad uppvækia ein og sierhvörn þañ sem er staddur i Eymd nokurru, Píanning og Mootlæte, einig ad velta höum þa Rað forer sín Anda, ad soa,

hvorn hañ hefur fleiged, gierte hroosad því, ad  
hañ sie læknadur, ad sœ, hvorn ed hañ kemstrade,  
gierte sagnad yfer því, ad það sie bunded nû  
hañs Sær, og talad so þessum Orðum med  
Sæke epter þeim sem er hañs Hofud, Ps. 40. v.  
2. 3. 4. Eg beid epter Drottne, og hañ hneigde  
sig til min, og heyrde mitt Skall, og hañ droo-  
mig ræt af þeirre Dgnar-Grœf, og sette minna  
Fatur æ fasta Hellsu, so ad eg kañ ad gænga stœð-  
ngt; Og Myañ Saung gaf hañ mîr i min Munn  
til ad losa vœru Gud.

Ballanese i Mvsla Sysslu æ Gener-  
al-Kyrkna Visitation Leid, þañ 6. Julii,  
Año 1744.

Ludvig Harboe.



N.B. Þar sem þvilijf Merke (\*) sînast i þess-  
um Psalmum in i Einnunne, þa vijsa þau til þeir-  
ar Tolu, sem stendur nedst æ somu Blad-Síðu,  
hver Tala til Abgreiningar Esnefins Author hef-  
ur tilætlað, ad standa stœðe ræt æ Spatinne.

I. Psalm.



## I. Psalmur.

Aller þeir / sem Gudleg  
vilja lifa í Jesu Christo, hlíðta  
Hormung og Ofsoðn að lifða.  
(2. Timoth, 3. v. 12.)

Ton, Jesu þinn Meining mig sæt er, etc.  
Þ Þínu Nafne, O Jesu! And-  
legan Saung eg byria nu, Upp-  
lifsing Heilags Anda þíns, Aform-  
ed styrke Hiarta míns.

2. A þad djurmætes Edla Hnoss,  
Utvalldra Jesu Barna Kross,  
Hugur er nu að minnast míer, mín  
Gud til Lofs og Veru þier.

3. O! Jesu læt þu Anda þín,  
Upplífsa Hug og Skilning mín, so  
Munur,

Munur, Hond og Htartad mitt,  
hondle sem ber um Nasned þitt.

4. Uppat þad Traust, vil eg  
mijn Saal, athuga KRÖS-  
SINS FJENDAR-MAN,  
(þvi Heime þessum er hiled Fie,  
Helgra Guds Barna Arfskippte.)

5. I Fyrstu vel þier vita ber,  
vilier þu Drottne Offra þier, ad  
OLLUM ÞEIM, JESUM  
FLEKA AF RÖD, ALLT  
ÞERDUR SJERAD GAN-  
GA I RÖD.

6. Allskins Hörmungar, Eynd  
og Rand, eru Christena Daglegt  
Braut; allskonar Kross og Anand-  
er, eins og þin Skugge, fylgia þier.

7. Og sem þin Skugge, ad þvi  
gæ, alldrei kaþ þier ad skiliast fra, .  
Krossen ad flya eins þier er, O-  
mögulegt i Heime þier.

8. Alla þa sem Gud elskar vel,  
 ædur sem kende Raphael, i þessu  
 Lijfe hyrter hann, hier fyrer komast  
 eingenið van.

9. En hvar fyrer mun Gud  
 hryggja þa, hans Begun sem þo  
 ganga a, en Ogudlegt Ffolk, sem  
 elskar Last, Ei lætur hann hier so  
 Meynast?

10. Af því ad Gæskan Ein og  
 Preñ, wtvalde soddan Rauna-  
 Men, sem Christo lijkest i Kvölene,  
 og krijnest sijdar i Dyrðene.

11. Andleger Steinar erum-  
 vier, under KRÖSSEMUM  
 FALBINDER, so hentuger fin-  
 unsi, Himnum a, Himneskre  
 Dyrðar Borg ad na.

12. Komur þu hier i Harma  
 Bad, hura mættu i Sænleik þad,  
 Kienetelkn þvíljft Krossen er, sem  
 Christo

Christo Jesu þig samliðer.

13. Vilst þu eytér Eyndar-  
Dal, Erfa Himneskán Dírdar-  
Sal, með Guds Syni fyrst þa  
ganga ber, gíegnum Veralldar  
Mañ-Rauner.

14. Elskendur sína optast  
nær, agar DRotten og Tíðum  
flær, so þeir sig heildur vare víð,  
Veralldareñar Glepa-Síð.

15. Þa Jonas gíorde Gude æt  
moot, greip hann að Bragde Hefnd-  
en flíoot, sem hann leiddi á Líffsens  
Bæg, Lære af þessu Dæme eg,

16. Míjn Synd, míjn Synd, sú  
Dröf er, alla Hórmung sem bákar  
míer, híer býrer DRotten býrter  
míg, Híarta-Bíersta þín Fødur líg.

17. O! Gud, sem hefur ætflamt-  
að, allra Hórmunga Tíð og Stað,  
Gíef þu oss Ráð so gíetum víer,

geing.

geinged Lausmarans Ferel hier.

18. Epter Mootlætes Endad  
Kijf, Juleid oss i þitt Dijsdar Lijf,  
so Lijf og Sæl þig lofe þar, Lioome  
Hinneskrar Farsælldar! Amen.



Ánár Psalmur.

Sañchristen Guds Børn  
eiga að glediaft við Kross Drott-  
ens, En hryggiaft ecke.

Ton, Heidrum vier Gud af Hug og Sæl, etc.

Gæt þu minn Sæl að Gagne  
þvi, Guds Børn sin hafa Raun-  
um i, athuga lijka allt það riett, er  
þier verdur hier fyrersett, Drviing-  
last muntu ecke þa, under Krossen-  
um, helldur fæ, Huggun, sem nu  
ei huxast ma.

2. Christeña Afur Krossen er,  
Klarna

Kiarna Jlnscetañ færer þier, sær  
þu tíðt með Tærum þaũ, Tignar  
Abort þa giefur haũ, Uppskierañ  
heiter eilíj Bist, ef þu triver a JEsu  
Christ, hier fær þu meir en  
hafder mist.

3. Ef þu líður í Heime hier,  
Hatur, Mootgæng og Ofsoofner,  
þessu mun verða Ender aa, Upp-  
skieru Tijmañ þa Meñ sia, Þeim  
sem hier lídu Sorg og Sær, sam-  
fagna mun þa Hoopur klær, Lof-  
ande Gud un eilíj Ar.

4. Eg held ad Krossen allre sie,  
Mudlegd Beralldar mætare, fyrst  
haũ Guds Bormun wtvegur, Arf-  
töku Sælu-Hinnestrar; JEsu lív-  
se Lausnare min, Lof sie þier fyrer  
Krossen þiũ, hvern eg mæ næsta  
hollañ fiũ! 2. Cor. 4. v. 17.

5. I Kross-Skoola Guds ef  
tiemsta



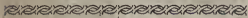
Kleimstu hjer, Christen Sæla, þa  
hura ber, heim i Himneskañ Sælu-  
Sess, Somuntu verda Styrk og  
Hress, og mæbera Heimfens alla  
Hrygd, Þhverfskins Næyd og Rau-  
na-Strygd, Huggadu þig við Him-  
na-Brygd.

6. Fullþackad alldreifaxum vi-  
er, fyrir þañ Kross sem reynum hjer,  
su Gæfa mæir meir virdest verd, en  
Þegsend gjörvöll hjer at Jörd,  
þegar Veröld eg við i fræ, Þeg-  
send eilífa kañ eg faa, Krossen þvi  
öllu orka ma. (Matth. 5. v. 12.)

7. Krossens Bítar ef þenskur  
er, besta Ræd vil eg gíefa þier, varp-  
adu i hañ Tígnar-Trie, Tak það  
sama hía Skrifteñe, hvoria þa  
Grein, þig gyrna kañ, Gled með  
heñe þín Jára Mañ, Eingen Freist-  
ing þa feller hañ.

8. Alldret finst hier so mytad  
 Mein, Mootgangur, Piisl, nie  
 Hormung nein, ad Heilagur Ande  
 giete ei grædt, og giorvalla Mædu  
 Endurbætt, en ad naa soddan Hugg  
 un hañs, Hiartnæmust Bæneñ er  
 til Sañs, Eitt þad dijrasta Medal  
 Mañs.

9. Augunum mæne eg uppat  
 þig, O! Jesu kien i Briste mñ mig,  
 Endurnæringar liufust Lind, Lijf-  
 na muer þine Skiepm: Kind; Gief  
 oss ad hevia hepped Strijd, hialpa  
 oss siidar Dreining blijd, ad sia þig  
 Eilijðar alla Tijd! Amen.



Pridie Psalmur.

Þm þou Nofn/sem Kross  
 en hefur i Heilagre Ritningu.

Tou,

Ton, Gude Lof Skalt Dnd mijn inna, etc.

**M** Instu mijn Sæl hvad sagde,  
 Sonur Guds Iesus Herra  
 þinn, Heilræde holl þeint lagde, sem  
 þura ad vanda Lifnad sinn, hvor frøs  
 mier siglia villde, forlæte Elsku  
 þa, sem han ei safna skyllde (Sæl  
 mijn ad þessu gæ) **KROSSES** Ferel  
 fete riettañ, Fullþuga epter mier;  
 hvern Gud minn giora liettañ, gan-  
 ge þiñ riett sem ber.

2. Hvad sem til hier kañ falla,  
 Heimenum i a moote oss, Beikleif  
 og Bannmætt allañ, vor Drottæn  
 Iesus nefner **KROSSES**: Elikt  
 er Huggumar Heite, ad Heimisens  
 Bol (þo listid) lijkest ad sinu Leite,  
 Lausnarans Krossburd vid; En  
 Christur a Kresse þjindur, Toronu  
 Dyrðar vañ, Siðan med Sigre  
 Friund.

frjindur, Sæluhiðalp öllum fán.

3. Þó sáurt þítt Sorgen stíjnga, Sátt-Christen Madur giætt að þar, alldreif fán þig að þvíjanga, þvílík Hørmung, sem Jesus bar, þegar að KROSSE kvaldest, kaupande tvr Danda þig, fra aungvut Angre taldest, Asten hans Hiartanlig, Veit því best Dandend þína, og vill heine svipta fra, þvíad Belpoctnan sína, þier hefur Jesus að.

4. Job mætti eirn soddan saña, sárum Krosse er niðstur var, hann miste Gots og Graña, gaf þó Drottne eitt hoogvært Svar, þar epter þungum Særum, þlaðdest hans veika Hóld, Tapade Rörum flæxum, flædde sig Drupti og Mólld, Asten og Aldstod sína, all-litla sína ried, Ogudleg Eigne Kvína, augrade hann þar með.

5. **UMBIST** og Emd marg-  
fallda , Opt kallar David Moot-  
gang sin , þad skalstu þijda og hall-  
da , Þreinging sin tefur Hiartad in ,  
sem Frelsaren fíeck og reyna , Frid-  
kaupande sin Lijð , fyrst Þolgiædes  
Þel haús breina , þreitt hefur sama  
Stríð , sem þig (mijn Saula) pijn-  
er , síst mun hañ gleyrna þier , þvi  
Hiarlp og Hiaustod sijner , hver-  
tum sem þiaidur er.

6. **Fær og FRETTE TINE A**  
Heite , Frelsarans Barna Moot-  
læting , við hveriar þo þier þi ente ,  
þaug faa gooda Sigurvínning , Ef  
þaug i Alfíesd stríða , Jsañe Bon  
og Erw , med Þoleñmæde lijða ,  
Mootgang sem sinna nu ; Þeirra  
Þolgiæded breina , þu skyllder læra  
med , en veiflest þeim Boneñ beina ,

B.

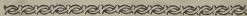
Bau.

Þannatt þín færdu siðe.

7. So skaltu Sax minn geyma, soddan Kross-Röfn i Hiarta þitt, en þeim aldreige gleyma; Einn Zeigenn matt þu læra þitt, að Freisting sem til kañ falla, Faxheyr er ekki neitt, Því Gud fer eins með alla, wð sem hañ hefur leidd, af Heims Anaudar-Lande, I sin Hornunga-Rañ, Slijkt er Guds goodur Bande, því Gud vill þig Hiartplegañ.

8. Himneske Hiartans Fader, hiart þi oss þa Krossen liggur á, so under hañ gaungum glader, Gudsdoms-Kraptur þín sie oss þiá, fyrer Christi Kvöl og Þjnu, Kvalræðe frá oss sinu; Gieskunnar Pele þjnu, þviáð vier trenstun nu, læt oss stöðuga standa, Stjórna oss O Fader Ríer, með Upplissing Heilags

lags Andá, Amen þess bidium vær,  
Amen.



### Fjóorðe Psalmur.

Krossen skiedur eðke af  
Hendingu neirne, hellsdur kiemur  
han af Bilia og Dæde  
lifanda Guds.

Tou, Mitt Hiarta hvar til hriggest þu, etc.

Hugleid minn Sæl, I breirnre  
Erw, hvadan ad kiemur Þia-  
ning sw, er þig so angrar-títt,  
Heimsins Barna Hial farnítt,  
hler un skalt þu ækta, þæ lítt.

2. Óþoleinnoodur margur hver,  
møglar og seiger D Rotten ber,  
Munhyggju aungva un mig : fyrst  
Mañraun Heimsins margfald-

lig, moot hañs Barne upphvetur sig.

3. Hiner seigia að Heimureñ  
 sie, hellsta Orsök í Menðene, hvor  
 sig því hate vest, að þeir hafa Hiart-  
 aðfest, við Himna-Gud, og dyrke  
 hañ best.

4. Eñ þu skalt víta, að Moot-  
 gangs-Mein, Milde og Gíæska  
 Drottens hrein, tilbíjr, og tilskick-  
 ar; Allar Heimsens Hórmungar,  
 af Hende Drottens eru sendar.

5. Mogle því ecke Gude í gíegn,  
 geist þo hjer dymte Mootgangs  
 Regn, það helldur þeinkia þer, að  
 inargfalt Synda-Safu þitt hjer,  
 soddan Krossburd afrekar þier.

6. Hvonær sem Gud vill hyrta  
 þig, Heimureñ allur vendar sig,  
 þangad sem þeinker hañ, morg því  
 hafa Medol vañ, sem Madureñ ecke  
 hura



hura kañ.

7. Hura þu siðst að Herra sat,  
Hormung þína ei kúne að sita, er  
Fuglana forðorgar, því ætlar hann  
þig til Upphefðar, Væðra Lífs og  
Farsældar.

8. Þar fyrir þó þig hyrte hann,  
huraðu alldrei Væðell Mañ, að  
mýa hans Medolum, því Skapar-  
en stíornar Skiepmum, Skulld-  
en öll er hia þier siðsum.

9. Hvörte Diefull nie Heim-  
uren, Himen, Vopt, Stóðren eða  
Meñ, þier annars eða Meñ, því  
eins þier Drotteñs Henden brein,  
hellður og sjnum Augastein.

10. Gud(sagde Joseph)giorde  
það, gaf mig hringað í þennan Stad,  
að frelster vrdud þier, þu mætt  
Sæl minn heyrá þier, hvörtum  
Krossen eigna þier ber.

11. Job þegar miste allañ Aud,  
 eðke formællste hañ þeirre Naud,  
 heildur æ hiñ Þeg tier, þad toók  
 Gud sem gaf hañ mier, Gude Ein-  
 um Þegsendeñ ber.

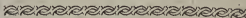
12. Þar fyrir vertu vel til Frids,  
 væntu af Þrottne Hialpar-  
 Lids, sem þesser kiená þier; Seigdu,  
 Þrottne Þyrdeñ ber, Þassam-  
 legt því Nafned hañs er.

13. Herra Jesu eg þacka þier,  
 þañ Kross þu sendañ hefur mier;  
 þar treyste eg Eflaust æ, að gott  
 allt kienur Góðum frá, Gled eg  
 mig við Þhugan þa.

14. Þó mig nú Sorgen sære  
 hier, sig gledur Ande miñ i þier, so  
 því hañ seigia ma; Minni Angre  
 svipter sa, Er sende þad, og lagde  
 mig æ.

15. Þeit oss Jesu þa Þitts-  
 mune,

mune, að vona í öllum krossburde,  
 uppat Almáttan þín; Híalpa  
 oss skjótt. Herma minn, Til Himna-  
 ríkes Fagnadar nú! Amen.



Fimte Psalmur.

Krossen er ecke Reide-  
 Teikn, heildur Elsku og Náðar.  
 Merke lifanda Guds.

Ton, Fader vor sem á Himnum er, etc.

**G**risten Sæla hjer kom og staa,  
 Krossen hjer leggur Gud uppat,  
 af Elsku sine Ist og Tru, ecke Reide,  
 sem meinar þu, Miskun hans  
 til þinn meire er, Mootgang þegar  
 hann sender þier.

2. Oss mat virdast, hann elske  
 þa, Einglunum meir, sem hjer vill  
 þia, med því hann vill að verðe þeir,

Beglegre laungtum síðdar meir,  
aldrei mun Kvöl su koma uppá,  
sem kúne oss Gude að skilja frá.

3. Utvaldra Maña Kvöl og  
Kross, kallast ma eitt þad dýrsta  
Hnos, af síðalsum Gude aðskamt-  
að, aður en hafde hann grundvall-  
að, allra Slutana Aftæde, O! þad  
dýrmæta Slutskipte.

4. Allt hvad sem heilst þig æng-  
rar hler, I Drottens Hønd þig  
tilreider, þess meir sem Bøled  
þreinger þier, þess nælægare  
Drotten er, Adam gamle og allt  
hans Lid, afmæst, hin so lifue vid.

5. Hvorium sem Drottens  
Hønd er Reid, hler síur valla Moot-  
gangs Reid, En alla þa sem Gud  
elskar Reid, elur hann Sorgar Braude  
med; Ef kænir þu aldrei Krossens  
Teikn, falla ma Drottens  
Reide.

Reide. Teikn.

6. David kánast víð sagðast  
Síð, seigest því Krossen gleðast  
við; Fyrir Goðu varð honum  
Guðs Nefning, Guðs því hun kien-  
de Níettlæting; Þacklætes mesta  
Orðvan er, Ef Drotten vill þig  
reyna hie.

7. Þá eg hie reyne Meín og  
Mood, míns eru Jesu Dæmen  
good, honum (það vottar heilög  
Skra) hafde Faderen Þocknan-  
a; Samt reynde hann það Moot-  
gangs Meín, meire finst ecke Hor-  
mung neín.

8. Angur og Sorg mín Þefe-  
ber; Eirn og Sierhver sem Guðs  
Barn er, Eilífden glöver Enda a  
því, uppreður Gleden ferst og níf,  
hía sínum Guðe mín Eilíf Ar,  
Utvalldr a fagnar Hoopur flær

9. Minn Jesu, þu ad sonu sier,  
 Sierhveria Vænd, sem reynum  
 vier, vier kyssum þinna heilla Hond,  
 Hond þa sem græder Meinen  
 vend, Vondur þín Herra kome  
 off tíær, Kíærleika þín so reynum  
 vær! Amen.



### Síotte Psalmur.

## Um Prefalldan Kross Skoola Drottens.

Tón, Herra Gud skapad hefur Jörd, etc.

OM hler mijn Saal og kintu  
 þier, Kross-Skoola Drottens  
 þíat, i hvorium han lætur læra  
 af sier, Lijfs Reglu holla: Þa,  
 sem honum filgia i fastre Trw,  
 Fræding-Hinnesta nemur þu, ef  
 blifur honum þíat.

2. (\*) EYBLUNNA Skoo.

(\*i.)

le

le Drottens dijr, deyder þitt Blod  
og Hold, þan sem þar agast, mĩ  
sai fljir, Elijf Syndaña Gjöld,  
(\*) **REJNSU** Skoole Guds  
Aðar er, i hverium Bon og Trw,  
i þier, proofar þaans Myrkun mĩld.

3. (\*\*) Þridie þaans Skoole  
þjngstur er, þan þafa reindan señ,  
af þessum Heime wtleidder, aller  
Guds **ÞJESU** Men. Saul  
mijn nu skulu þesser Þjir, þier  
kiena, hversu að Gott med þjir, þo  
Drotten age oss en.

4. Andvarp Hiartans og Yd-  
ran med, wtpressar Drottens  
Hond, og þeim sem hafde gaulaust  
Gied, giesfa þan hrellða Þnd, þvi  
þesser Skoolar Skaparans, skipta  
mĩ Edle syndugs Maans, þo Tytt-  
an virdest vønd.

5. Guds hulen Þijsdømt vita

(\* 2.) (\*\* 3.) 36

fær,

fær, vel hvor sig ydfer þar, þan  
sem Veralldar Skinseind skær,  
skilde firr ecke þar, lifsgar oss so sæ  
Liftnar Kross; lifer þa Gud og bjir  
i oss, lifum so Lidner vær.

6. Silfred i Jordu saurugt  
var, sem þo i Elde er breint, ef  
Ellds vid Þissler Eilijfar, oss skal  
ei verda meint, at ødrum Ofne  
Þorf er þa, því Nafne Krossen  
heita ma, an hans er allt ofseint.

7. Lausnara þinum ad liflast  
hier, Lof er þier allra mest, i Bel-  
hsting þo valla skær, vinnur þad  
Krossen best, David i wtlegd ordte  
Þood, en sem han kom og stjrde  
Þood, hendtu han Verken vest.

8. Ef Læknaren ecke Beikun  
vill, Vidleitne sjna tiaz, mesta  
Skadrædes Merke ill, meiga þad  
aller siaz, af því han freyster ecke at  
sig,



sig, Eins þegar Krossen fordast  
þig, veif er Ljfs Bon þier at.

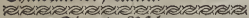
9. Heims Eptelæte, Inde og  
Roo, afmarga þefur deydt, og þan  
sem i því wt afdoo, Arf. Bon Him-  
neskre sneidtsen Guds Barna Sorg  
eg sæla tel, Sælena þun þan ad  
gledia vel, þo Holldennu þyke leidt.

10. Krosser MANDYD-  
DA MODOÐR þrein, MEJ-  
STARF SPERENDAR,  
BESENDER LEJD TJ  
LJFSENS þein, LJJA  
PARADYSSAR, MORG-  
UN-STJARNNA þjir þan er  
þier, Huggunar Sool at epter fer,  
allskins Unadsendar.

11. Oh! Latum oss þa læra  
þier, ad lifa i Skoola þeim, albloot-  
gada sem oss gjerer, eins og þan  
meira Heim, Ilmande Jurtum

allskonar, að Dýrdar Tronu Him-  
neskrar, óðlunf í öðrum Heim.

12. Fagnande Saxl mín fagn-  
ar þér, Frelsaren Jesu kríur, í  
sællre Bon fyrir set eg mæir, að  
Góð reite upp eftir Skríur: Veit  
mæir að ætíð vone eg þín, vel mun-  
tu Saxlar Heilseu mín, frelsa mig  
Eymduun ur, Amen.



### Stöundu Psalmur.

**I** þorum Krossi skulum  
væir fyrst biðja, um Fyrirgefning  
þorra Syndar, sem eru þín besta Orsök.

Ton, Hæðste Guð Herri mildi, etc.

Gæne og Orsök mesta, allrar Mot-  
lættingar, er Framferded vort  
híð vesta, væir skuldum gæ að þar;  
grynunf fyrst Gíða að leita, Guðe  
Eilífum hía, Óff mun þá ecke  
neita. Ungred Motlætis heita, að

gædu

goodu oss þienar þá.

2. Vilir þu HErran halldu,  
Hermungum sínum frá, ad saf-  
na meir Synda-Gjaldur, soomer  
þér ekk þá. Ef Straffed á ad rie-  
na, aflæte Synden fyrst, Gud hef-  
ur Huggun sína, hefst þeim sem  
feingu sína, síra Syndana Lust.

3. Mú Leoned Lærder rita,  
Lambenu væge þad, vilie þad  
Vægdar leita: verum minnger, ad,  
oss lætur líka veina, Leoned af Juda  
Vett. Til Huggunar er þad eina,  
Audmúkt og Væneú hreina, vel  
fær oss víð þad sætt.

4. Ydrande og audmúkt. Hiar-  
ta, wtsloekur Heiptar-Sál, vors  
Guds, þvi vel nám skarta, Boneú i  
hrelldre Sál, Mú vor Hrygd, og  
Mootlæte, eingeú stoor Hermung-  
er, Synden þvi Nafne sæter, ad

sedda

soddañ vel þu giæter , Alvort því  
vondan ber.

5. Hvað villstu kveina og klaga,  
Krossen þó ane þier , fyrst þu um  
þína Daga, þingra forskulldader,  
Ef Boleni lætur leita , Eids , fyrr  
en Synða Þrat , Vinur Beralld-  
ar Sveita,viðst mættu þanveg hei-  
ta , Övin Guds ertu þa.

6. So sem þad Gud er goodur,  
gagustæd Bondska er Synd , Ar-  
mædu allrar Sioodur , allskins  
Hornunga Lynd : Fyrst reffar  
Gud þeim Riettlæta , sem reynest  
Eidum hier , ad Synd skule hañ  
sina jæta , Syrgia og af Hiarta  
græta , Þou er slíkt verðe mæ.

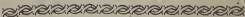
7. Finnum því feigens Hende ,  
Fodur-hrís Elsturíkt , fognum  
þeim Fridar vende , forþient er mei-  
ra en slíkt : Mæ Gud um Myrkun  
beidast,

beidast, því myskuna vill hañ os; en  
vid Althæsed leidast, er Bon hañ  
mune reidast, og senda soddan Kross.

8. Eflidugur vilstu vera, vid  
hvorfskins Neyd og Þijn, Ydran  
skalst græteñ giora, Gud mun þa  
sía til þijn, fagnar hañs Fodurs  
Hiarta, fyrst þu so leidriettest, og  
hvað þu un vilst kvarta, Ef þijn  
Tru kañ ad skarta, giorvallt til  
Gooda snijst.

9. Alvi! Eg Munur jæta, O!  
Herra Jesu kær, mier er mak-  
legt ad græta, minn Synd því ork-  
ad fær; særdu mig sem þier lifar, i  
Sorg og Angre hier, en hiedan þa  
blijt eg vjæla, Hiartad þitt Milsde-  
rika, vægie þa min Gud mier!

Amen.



Attunde Psalmur.

Kross

Krossen er Stundlegur/og  
tekur Enda þá minnst varer.

Ton, Christus er Roma fyrer Høndum, etc.

**S**áhrísten Saul þad lærdu, ef  
sæker þig Harma stríjd, og Von  
þína við þad nærdu, ad vita þess  
rietta Tíjd: Stund þad en eingenn  
Væse, er, sem þu líddur hler, All-  
mættugur Gud gæse, ad glætt-  
um þess aller vier.

2. Þo Þíffe og Saulu leidest,  
laungsamleg Þíarning sw, a Aug-  
nablike þun eideft, ædur en hyggur  
þw, i Raunum hler þo hlarer, og  
Hialp fær, einstes Máns, sækia  
þig síst þa varer, Sællder þíns  
Fodurlands.

3. Þu i Dag látgt sem liggur,  
lefkur a Morgun þíjr, ad Aþtne  
er þu hryggur, Míars Dags Sorg-  
en

en fljör; Litla Stund Krossen lemur,  
med Ljfenu ætíð þver, Ey-  
lijden eptur kiemur, sem allt gott  
færur med sér.

4. Marger Heidner Meñ hafa,  
Huggun þviljke nað, og meint  
í Mootgangs Vafa, munde sitt  
batna Nað; En hvað minn of þa  
sooma, utvæn Herrans Þioð,  
sem vitum Guds Vilti og Dooma,  
vonande at Heit hans good?

5. Vertu þvi þolemmoodur,  
þeink: Ad Drotten er trivr, hugg-  
are harla goodur, han sviptur Kvöl-  
um tv, eptur Hrygd Glede giefur,  
Glaßka og Nað hans skær, eilijfa  
Droo hefur, eingen, sa Gude er  
fær.

6. Þan sem Gud agar ungañ,  
elskar han næsta heitt, vid sin þan  
sorgar Þunga, sa lærer þetta eitt,

ad vort Líf og þess Blóme, Armæda og Hórnung síe, og þar ætíð komi, eitt betra Sælgæte.

7. Þor Kross er verður eigi, ad viðlíkiast þeirre Dírd, er gífst að Andláts Deige, Utvalldre Jesu Hýrd, þó Nýnd sem hvar þor þesur, hie vare í þúsund Ár, frekare Glede gífur, Gudsríkes Dyrðen Klár.

8. Sigurbegaren scete, Son Guds mín Jesu kær, sem stíttur, stídur og bættur, Stund þá sent líddum vær, auk míer Stírk Orða þína, að eg þá Líf mitt þver, þurt meige fara og sína, Fagnadar Víst hía þíer! Amen.



Níjunde Psalmur.

Um Þoruna / og hvorsu  
hinn



hún er nauðmyleg í Krossinum.

Don ,Nu bíð eg Guð þú Ræðir mig , etc.

**E**ð þú mín Saxla athugar , eitt  
Ræð , sem best til Heilla var ,  
Endurlausnaráns Elskendum , og  
háns Krossþjáðu Máneftinni ,  
Drönglast munt þá aldrei þú , er  
Don , Þolgiæde , og heilög Trö ,  
þetta Guðs Børnum reinda Ræð ,  
sem reider sig uppa Dröttens  
Ræð.

2. Su Don er veit og vöda-  
gjörn , að voga freklega a Heimsens  
Børn , Kærleike þeirra valltur  
var , vega þeir mínna en eðle þar , en  
sællra Guðs Barna Glede Don ;  
grundvöllud er að Mariu Son ,  
Forþienan háns og Fyrerheit , sem  
fránfema hún um síðer veit.

3. Boneñ an Polgieds valla  
er; Bonar Mañ þess hañ ecke sier,  
vonade Abraham vonarlaust,  
Bon hañs fañ hontum Sælu  
Traust: Bon minna O! Jesu verka  
þu, von-goodur so eg biðde nu, upp at  
þad sem eg vona vil, verdur þun  
alldrei Skammar til.

4. Good Boneñ Kedia gulleg  
er, Gud vill med heñe draga ad sier,  
alla þa heñe hallda fast; þiner sem  
fyrr Drýnglast, epter verda, so  
alldrei na, eilífre Sælu Himmun  
at, sem Boneñ hefur ad vænta sier,  
vit þad min Sæl og giæt ad þier.

5. Ofseigianlegast Af og Krapt,  
i utvöldum Guds hefur Boneñ  
haft, angradar Sæler saña þad,  
Sorg þegar klemur Høndum ad;  
þo yfergiefna af öllum síe, Althvarf-  
er gott i Boneñe, þun er ein dyrdleg

DRÖTT.

Dröttens Gjöf, Dröttne sjá fyrir  
er hana Lof.

6. Þou Mánnleg eckert vína  
kán, verkar þá somu Nátturan,  
önnur Gudleg þess gíæter þu, gíefur  
Þou þessa heilög Trú: Þou Mánn-  
leg mörgum vínnur grand, Þou  
til Guds Himneskt Fædurland;  
Þau sem hin fyrre fella van, fellðan  
við reiste önnur kan.

7. Þouen stadfost og velgrund-  
ud, þorre Trú teinger siakfan  
Gud: Þouen-þitt Salar Atkier  
er, og Skíoldur sat, þu fyrir þig  
ber; Stoolpe riectur þun reiknast  
ma, Dröotfestur siaksum Gude  
a: Hiner, sem vona a veikán Reir,  
verða til Skámar síðar meir.

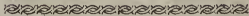
8. Med Kröfgenum vill vier ví-  
um Gud, Þouen hvað fast er grund-  
völlud, því marger hallða i Med-  
læte

læte, miked af Trw og Boneñe, en þegar Krossen klappar á, Klegun stoora þeir hafa þá, i Boneñe ádur vel stirkver, valla þá skilia hvað hun er.

9. Allt vort Mootlæte Ending fær, epter þvi bjður Boneñ skær, þo Gud fraviken sijne sig, sijst bregdur hañ sin Ord vid þig: Þdruvijse en ætlar þu, Dptsines kiemur frauñ hañs Trw, vona þu ÞKottens veik Mañkind, ad væna hañ Lijge, er skadleg Synd.

10. Lausnare min þig lofum vier, Lijfs Heill vor stendur ell af þier, verka þu i oss Þon og Trw, vilier oss Drotten hyrta þu; So hver og eirn med Trwar Traust, til þijn andvarpe af Hug og Staust: ÞO UD ÞU DROTTENN DEYD-EN MJE, DROTTENN

ÞO SKAL ES DÖNN A  
ÞIS! Amen.



Tjunde Psalmur.

Hvar fyrir Gud stundum  
undaðdrage sína Hælp í  
Krossinum.

Ton, Hvar minde vera Hiartad mitt, etc.

Hugleid minn Eal þíns Herra  
Síð, þíns Børn þó kalle þrátt,  
Bænheyrslan stundum biður við,  
betur það grunda átt: Ydrumar  
Dvöl og Uggleisid, af þessu varast  
mátt, þessa hans Bending vakna  
við, verkar hun Frid og Eátt.

2. Opt hroopar Gud í Eyru  
Manns, að Yferboot skule hann tíð,  
þegar vier Orded heyrum hans,  
hann síðalfur talar þá; hvert fær þá  
E Drott.

Drotten af oss Ans? Yfer því  
 flaga má; mun þa Von, Herrañ  
 Himna Rans, Harne strax lichte  
 frá?

3. Ef þu villst Drotten opne  
 sijn, Eyra og heyre þig, hañ vill  
 þa fyrst þu hendrer sijn, hañs Ord,  
 en ottest sig, æ bioode Gude in til  
 þijn, Ydranen Hiartanlig, Bægd  
 hañs þa þine Veike og Þijn, vend-  
 ar a hægra Stig.

4. Vill Gud og ljaka Bidsits  
 seirn, vita hvort Trw er good, þo  
 fyrer honum ei hyltest neirn, hañs  
 vill samt Speken frood, ad þad sem  
 hañ visse ædur eirn, allre sie kunn-  
 ugt Þood, siatsumt offer þad Soo-  
 me hreirn, syngium því fegur Þood

5. Angrar oss tijdt sem ei sie fol,  
 Adstod hañs, þo losud, bender oss  
 því su Bænar Dvöl, betur ad falla

at Gud , æ! hvad saart mun þa  
enlíft Ból, er líjdur Sál topud ,  
vardreit þu oss frá þeirre Kvól ,  
Þríening hæblessud.

6. Þvi meir sem blessud Þid  
háns hier, bíjdur með Hialpar St-  
und , því fegnare heine verdum vier,  
vor þegar huggast Þnd , besta Lækn-  
ing þa bíjr hañ þier , er beiskust er  
Krossens Und , einn fyrer því hañ  
ellu sier , af síne mildre Lund.

7. Hvor munde leita Læknar-  
ans , edur Lyster kúna þær , ef eingenn  
yrde saar ? Til fangs , so erum líjka  
vær : byrdum líft mñ Gud Him-  
na Rans. Hórmung nema þa flær;  
seint mundum vier og vitia háns,  
være oss Krossen flær.

8. Effe hefur Gud (eg af því  
veit) mter einum glört þad Saur ,  
ad heyrast, þa eg fer háns a Leit, har

la stiggur og far , vid Abraham  
ferde han fram sijn. Heit, mñ fleyre  
en Tuttugu Ar; Fyr en þad Jo-  
sephs Fjotur sleit, felst var margt  
Harma Tær.

9. Endurlausnaren lúse mñ,  
Líf mitt og verndar Stool, Sann-  
leiks Vijsare og Reguren, veistu  
Puckunar Stool, gief ad eg fare i  
Fadmen þín, Fegurdar Himnesk  
Stool, þar sem þín Skare klæter  
Kín, frijngum þín Tignar Stool!  
A M E N.

Elleste Psalmur.

Dröten leggur ecke meira

æ oss, en vier kunnun ad þera.

Ton', O! Fader þu, Eg þræll þín, etc.

Milde



Málde Jesu, eg minest nu, Ma-  
 gt þína Fyrerheita Sorg-  
 mæddum Líð, þín Lífneð blíð,  
 lofar Hugsvolum veita; Armædu  
 Tær, og Eynden sár, Augun  
 mín hier þó varte; Heidrar mín  
 Saul, þitt harleitt Mál, Hugg-  
 aren edla Sæte.

2. Allanæg, þu veist hvað  
 eg, veiskur er til að líða, Alvitra  
 þín, Armæda mín, markar hvað  
 heitt skal svíða, Mantrauna Þrat,  
 ei meire á, mig legst, en bœred giæ-  
 te; Heidrar mín Saul, þitt hei-  
 lagt Mál, Huggaren edla Sæte.

3. Fyrst þá þu hier, gaffst  
 Herra mír, Heite chrísteña  
 Maña, vígtade þá, þín Vitskaf  
 þá, vissan Skamt Hörningana;  
 Natturnu mín, Ráð þekkte þín  
 og þolgiædes þessar Mæte; Heid-

rar mijn Saal, pitt heilagt Maxl,  
H. e. S.

4. Megnare Kross , þijn  
Myskun oss , meir , gaf , er kunnun  
lijda , en minne þeim , vid Moot-  
gangs Heim , midur sem vinnu ad  
strijda , Krapt bæde þan , sem  
þola kan , þu sender og Moot-  
læte ; Heidrar min Saal , pitt  
heilagt M. H. e. S.

5. Þan Kross þu liew , best  
þiker miew , þoleinnoodlega ad  
bera , med þvi eg veit , þijn Milsde  
heit , miew fyrer bestu vera ; I  
Hormunga Sioo , þu send miew  
Roo , so eg þan stadest giæte ; Heid-  
rar mijn Saal, pitt heilagt Maxl,  
H. e. S.

6. Ef Sooleñ klaur , unñ oss  
Fetms Ar, æ skilsde fagurt liooma,  
Aurlondenñ , þa yrde señ , eydd  
sijnum

sínum fyrre Blooma , eins vísnar  
oss, fyrir utan Kross, Afureñ Trw-  
ar mæte; Heidrar minn Sál, þitt  
heilagt M. S. e. s.

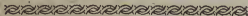
7. Þá Faderen sýr, að Barn-  
edber, Byrde sem það ei veldur,  
og fallar um Líð, þá fíxtest við,  
flemur og blargar heildur: So þýr  
Gud nær, þá bidum vær, Børn  
sín þó stundum græte; Heidrar  
minn Sál, þitt heilagt Mál,  
S. e. s.

8. Þú hefur skapt, fyrir hæðst-  
að Krapt, Herra mitt Líf og And-  
da, allt hvað eg er, og orka hær, er  
Smíðe þína Handa: Þó nú þín  
Ráð, mitt reyne Ráð, Ríttlæt-  
es Herra mæte; Heidrar minn  
Sál, þitt heilagt Mál, S.  
e. s.

9. Þú Hyrder trw, mætt-

minnir, Hialp veiter Mildertjka,  
 eg treyste þier, þu tak vld inter, tyn-  
 ta mig sem þier lijkar; þvi meire  
 Kross, þess betra Hnos, þung  
 Hrygd oss aflar Mæte; heidrar  
 minn Saul, þitt heilagt Mæl,  
 H. e. f.

10. O Fader þiær, oss felum  
 vær, i Forðia og Geimslu þinna,  
 væge oss þinn Mæd, og Þjisdooms  
 Mæd, so viðne oss eingen þinna:  
 Epter vorn Graut, oss erfa laut,  
 Eilijf Gledennar Mæte, Þig heidre  
 vor Saul, med Huga og Mæl, i  
 himmefku Þjrdar Sæte! Amen.



### Tolste Psalmur.

## Um Þoleimædena i Krossinum.

Tæn, Saa frisks við Logmaal sæddur er, etc.

Festur

Þestu minn Saul í Síne þier,  
Sonar Guds Míld Heilræde:  
Allt hvað þig kánn að angri þier,  
míllíðtu í Pólemæde.

2. Krefur þess Gud af Christu-  
um nú, Krossen þó meige svíða,  
þaug Saur þier veitir siðalsur þu,  
senn er þinn Skýlða að líða.

3. Reidstu því ecke Herrans  
Hönd, sem höll gaf þier Níðar  
Skípte, fyrir so minn kánn Fædur  
Bönd, Fordæming af þier svípte.

4. Ef þu ert Herrans Óska  
Barn, elskadu Pólemæde, því  
Ópólemmóður og efagiarn, egner  
Guds Hefndar Bræde.

5. Þeinktu með þier í sérhvört  
Sínn, sem þig kánn Böð að henda,  
eg veit Lausnarenn Lífer mín, Lof-  
ord sínn mun hann Enda.

6. Heilög Skrift kallar Kross

en þan, Christs Byrde, Hvíld sent  
viður, en vor Skinsemd um andnu  
Þan, adrar Meiningar fíur.  
Matt. 11. v. 29.

7. Af þessu og öðru þu nu sier,  
þína Skinseme rænga, moote  
þu Gude í öllu er, attu þvi hana  
ad fænga.

8. Ef Gud þier Krossen sender  
sín, seigdu med Elsku þíða: Verde  
mín Drotten Vilie þín, vil eg  
þín gládur víða,

9. Þá mun Gud aptur ansa  
þier: Omitt Barn Hiarta fíæra,  
fyrst þu so treister mæddur míer,  
mín skal þig Huggum næra.

10. Vær bídum GUDS  
NAÐN HÉGGES hier, hellst  
þad í Raunum skiedur, ef ad vor  
Saxla Sorger ber, sönn Polgiæde  
medur.

11. Bter biddum RJKF  
HEJLIGT hañs, hier til vor nid-  
ur vilje; An Krossburdarens (en til  
sañs) eingen fiect Hinnarijke.

12 Bter biddum ad hañs BJE.  
JE klar, BERDE A JODD  
SEM HEDUM; Nu er hañs  
Vilid, ad Sorg og Sær, safne oss  
Tignar Giædum.

13. Din Moglan Gude Moos-  
stædlig, Mein pitt giører æ verra,  
enkur pitt Straff, en sturlar pig, og  
stigger piñ milda Herra.

14. Hañ ein pier sender Harm  
og Doot, Hestund og Lijfgiof vœ-  
na: Ef þu hañs Vilia meglar moof,  
Magt siñe villstu hañ ræna.

15. Sool, Stiornur, Tungl og  
allt hvad er, ellum Guds Vilia  
hlija: JE! hvad mun verða ann-  
um pier, ef eirn villstu hñi strijda?

16. Polemæde sem i bjrt oss, ef  
 Drottne giarnan hlíðer, mífur  
 hans Gied, en mildur Kross, og  
 Myrkun óðlast um síðer.

17. Fagnundur mað hier fínast  
 nu, fyrst þig vill Drottin græta,  
 með þíne Herminng heidrur þu,  
 heilaga Prening mæta.

18. Jesús þa æðstu Upphefð  
 fíek, eptur Mootlæting slíka; Þan  
 sama Veg sem Guds Son gíek,  
 ganga máttu og líka.

19. Herri, nær sem þu hyrter  
 mig, hress mig i Polemæde, og  
 hlátva mæir so eg heidre þig, harm-  
 ande og gládur bæde! Amen.

~~~~~  
 Prettande Psalmur.

Fræmmveiges um Polem-  
 ædena og heñar Dæme, hlát  
 þeim Heilogu.

2  
 Len,



Tou, lifande Gud þu lýt þar æ, etc.

**H**igg að minn Sál og síð þú  
 hjer, sætlegt Huggunar Næ-  
 me, fyrer Hugskots Sioonu haf-  
 du þjer, heilagra Maña Dæme,  
 Þoleinnicedenar þeirra Dugd, þjer  
 kieñer hversu Glede og Hrygd, að  
 filgiast opt i Heime.

2. Þegar Job gieft að mooste  
 mest, mællte hann gladværunn Au-  
 da: Guds Stafne verðe Gofgun  
 best, Glef took hann sína Handa;  
 þó Gud þú hafer i Helu mig,  
 Herra, þó skal eg vona að þig, og  
 ætíð stöðugur standa.

3. Svefnar i Ellde þreyða þrjár,  
 Þolgiærðe stóorn meður, styrkte þá  
 Eingell HErrans hjr, hlát þeim  
 gangande siedur, so huggar Drott-  
 en bressða Lund, heñe að síne Þisslar  
 Stund, Forsmeckur Liffs var.

liedur.

4. Þa Stephanns Dauda  
dæmdu þar, Dírd Jesu fíek ad  
líta, fagnande Þwínga Þíaxning  
þar, þar ed hañ Judar grísta, hañs  
Þíslar Brædur sama Síð, síðan  
þafa og víðhállded, sátt þo hler  
mættu síta.

5. Þoleñmædeñ er þacknem  
foorn, þad skaltu Sáal míjn læ-  
ra, hvor sem vill Þ Rotten heidra  
vorn, hañ skal þad Offur færa; hlat  
Þyrnum upprañ sív edla Roos, æ-  
tán Tróna þad fagra Líos, um  
Útvalning vora ad næra.

6. Þoleñmæde Guds Merke  
er, Meñ hañs þad Fordum þat-  
ru, sá þvi fastlega helldur hler,  
Heims moot Kvalræde Sáru,  
Sigurvíníng hler sællre nær, síð-  
an Koronu Dírdar fær, Líoman-

de í Lioose kláru.

7. Óþoleinnæde er til sans, all-  
ra Mándygda Sneider, síðan í  
Brúost þess santa Máns, sauruga  
Þanka leider: sá sem Grædar-  
ans hatar Hónd, honum þó sijnest  
Lækning vönd, síðan sig mest sá  
meider.

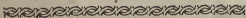
8. Þar sem Kross Drottens  
eingenn er, Uggleisð þið þar inn;  
verdur sá Mað, það með sér ber,  
myrkvadur í Hug og Síne; en  
Krossþjaldum Drottinn sijnir sig:  
fóðan Skipte þið eg við þig, minn  
Jesu, Saxu minne.

9. Allbiartur Speigell eru  
þið, adrer sem Nenden þefur, all-  
stadar hvar þu Áumað sjer, at  
huga hvað þu hefur, for þient, ef  
riede að reikna frekt, Riettlætes  
Herra þinna Sekt; sá þar hvað

Gud

Gud þíer giefur.

IO. HERRA JESU, sem þesur  
veitt, Heilögum Polemæde,  
hress þu mitt Síne og Hiarta  
þeytt, Heims moot sáru Kval-  
ræde: Gief minn Þíning síe Gled-  
lig, gládur vil eg þa losa þig, Lífs  
og Framliden bæde! Amen.



Fioortande Psalmur.

Allre þorre Ahnggiu þu  
um vier varpa uppá Drotten.

Ton, Konung David sem fiende, etc.

Gledst eg í Gude mínum, sem  
gaf mér það heilla Råd, að  
Umfargar allre Þínu, uppá  
hans Þægd og Råd, varpe eg í  
Þou og Tru, Ráðar hans ecke  
nigt.

nístur, sem Naudar-Bod hans fyr-  
erlistur, minn Gæll gíæf þar að þu.

2. Sínduðome, Sorg og Dau-  
da, og sierhvad sem vera kan, Veif-  
leik og Bjale Nauda, varpa því  
uppá hann: Etnn hñ fyrir öllu sier,  
Hiarta þitt hann víð stíður, hann  
gledst ef þu so bíður, hann veit hvad  
hollast er.

3. Ef þu upptá þín Herra, A-  
hyggstu leggur þín, Harma-Tar  
hann afþerrar, en Híervísteinn þegar  
dömin, þig hefur hann heint með sér.  
Nútt ekkert nú þu líddur, svo Nýd  
sein Hiartanu svíddur, Frelsarsans  
Gerell er.

4. Lattu þítt Saxl mín lífa,  
Lausnaráns Mynd að nafni, Guds  
Födur. Gíestkán rífa, gíerla það  
fyrir sax; Legg það allt að háns  
Mund; sdrúttíse en þu meinar, opt  
meigum

meigum vier þad reyna, hañ jenoer  
Hialp og Raad.

5. Ef þu villstecke leita, Aldstod-  
ar Drottne hia, homum þu hart  
afneitar, hler ad mijn Saxla ga:  
Polgoodur Frelse fær, vilier þu  
Bægd hañs hlioota, vilierdu hañs  
Dreyra nioota, hañs Krosse halst  
þig nær.

6. Bæde i Graat og Giede,  
giættu þess Saxl mijn kær, vertu  
med goodu Giede, Gud vill þier  
kanda nær, sa kallar so til þijn:  
Koin Barn mitt Hiarta kiera,  
Krossen þo giore ad særa, Raad skal  
þig næa mijn.

7. Jesus þitt Hofud heiter,  
hañs Limur ertu eirn, Himneska  
Huggun veiter, hærrer en Kross er  
neirn, siæe hañ þu elsker sig, hañs  
millsda Moodur Hiarta, ma sund-

ur bresta i Barta, syrr en forlaute  
han pig.

8. Hase Gud Son sin seta, sied  
pa han piyndur var, eins viss han  
ad pier giæta, a Tijd Mootlætting-  
ar, freistu því hans a Helt, ell Ord  
hans Eidar eru, i Orusfænlegre  
Beru; þad syrrer viðst eg veit.

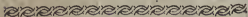
9. Þo Hiartad veiklast villde,  
Bonen sie Huggan pier, meire er  
Drottens Múllde, en Mañleg þijn  
Vitka sier; Sem Gud er meire en  
Mañ, Gleden er Harne hærre,  
hans Rað og Siæska er stærre, en  
Hiarta þitt hugra kañ.

10. Rað stoora þad eg þecke,  
þegar Gud styrker Mañ, so hast  
Þrvinglast ecke, andswara þessdur  
kañ, Saul min, því syrrer þu?  
Guds mættu Gladvær viðja, Gud  
mun, þa Stunder liðja, því lina, er  
lið

lijd eg nu.

11. Hier vil eg Htartans feig-  
en, Herra minn Jesu kær, vera a  
þínum Krossveige; Veit eg þijn  
Naðen skær, alla Stund er mjer  
nær, þo eg i Hornum hlære, hverf-  
ur það, síst þat varer, og allt gooda  
Ending fær.

12 Epter fer áðar Begur, all-  
um Guds Børnum kær, Jndæll  
og æstudegur, allt þar a moote  
hlær; Þvi Hønd þijn O! Herra  
skær, epter Hrygd Glede giefur, og  
Guds Børn i Dírd upphesur. O!  
Ad þar værum vær! Amen.



Finitande Psalmur

Um þa riettu Guds  
Hjalpar Stund.

Ton, : Allu Christneñ gief ad Gæm, etc.

Herr.



**H**Errans Huggunar Tíð, harm-  
ande klemur Tíð, þa Mootlæt-  
ed mest a liggur, en Maduren síst  
til hyggur, Hialp þijn mig Herra  
sedur, Hialpar Stund þijn mig  
gledur.

2. Ein Zoodswel ei veit þar,  
Augnablik Fædingar; Þegar  
Harmur er hæðstur, Herran er  
þa sem næstur, Hialp þijn mig  
Herra sedur, Hialpar Stund  
þijn mig gledur.

3. Ef Lausnaren lætur hier,  
liggia sín Kross at þier, Althuga  
ein Begljka, þad unnsuíst i Glede  
riška; Hialp þijn mig Herra  
sedur, H. S. þ. m. g.

4. Israel huggade han, þa  
Hafenu skipta van, mig vill so  
Milde hans leida, um Mootlættes  
Hafed breida, Hialp þijn mig  
Herra

Herra sedur , Hialpar Stund  
þijn m. g.

5. Þa Hafed hæckad var ,  
hægur Bind-Blær, kom þar , og  
Þeguna vel þerrade , Valld Guds  
so tilskickade , Hialp þijn mig  
Herra sedur , Hialpar Stund  
þ. m. g.

6. Unde Guds er sat Blær,  
allan Kross Þeg sem fær , hrein-  
sad : Til beggia Handa , Harm-  
ureñ fyrr mat standa , Hialp  
þijn mig Herra sedur , Hialpar  
S. þ. m. g.

7. Guds Børn þo gratte hier ,  
Guds Son þeim nærre er ;  
Herrañ mat þeyra laungum :  
Hialpa oss vier forgaungum ,  
Hialp þijn mig Herra sedur ,  
H S. þ. m. g.

8. Han stiller hættan Sioo ,  
þan

hann veiter gooda Roo , Heims  
 Bilgiur hellst þa riisa , hann vill  
 sin Krapt augljasa , Hialp þijn  
 mig HErra sedur , Hialpar  
 S. þ. m. g.

9. Mann Hialp þa vte er ,  
 æ bradar Drottinn stier , þa  
 ell Medel bila og bræsta , brenn  
 er Huggun mesta , Hialp þijn  
 mig HErra sedur , Hialpar  
 S. þ. m. g.

10. I fyrsta Angur-Stig ,  
 ef Gud strax huggar þig , ljtt  
 munde Maduren þriisa , Mætt  
 hans og Krapt alvriisa , Hialp  
 þijn mig HErra sedur , Hialpar  
 S. þ. m. g.

11. Hier finst ei Hørmung svo ,  
 HErra ad ei kuner þu , læfna ef  
 þijn Lijfn og Millde , leggja sig þar  
 til villde , hialp þijn mig HErra  
 sedur,

sedur , H. S. p.m. g.

12. Allt hefur Tjuna og Tijd ,  
Tijd Guds þo kome min sið , þan  
lætur Heun fyrst reynast , þans  
Tijne kienur seinast , Hialp  
þinn mig HErra sedur , Hialp-  
ar S. p. m. g.

13. Guds Vitska og Verallid-  
ar Braut , vel ecke forlijkast , þv-  
na Gud Huggun hefur , þa Heim-  
uren fra sig giefur , Hialp þinn  
mig HErra sedur , Hialpar  
S. p. m. g.

14. Þad sem vier virdunt  
þrætt , veiklynder Undaundrautt ,  
hial Gude er Hialpar Flijter ,  
þans Milde Soal min ljiter ,  
Hialp þinn mig HErra sedur ,  
H. S. p. m. g.

15. Meistaren hialpar þitt ,  
Hormung mine af sið , tak ost , þa  
Tid

Tíð þíer lískar, J Tíassibroder  
 Dírdar rískar; þar Himnestíad  
 Híartad sedur, en Heill þín Sæl-  
 ernar gledur! Amen.



Sextande Psalmur.

J Krossenum skulum ríer  
 bídia Dáflatanlega og ecke  
 þrénast.

Tón, Skaparn Stíarna Herra þreirn, etc.

Hjgg að mínn Sæl og hugleidd  
 þu, hverne þíer ber í saure  
 Trív, ef Krossens Náudsyn ber til  
 braud, að bídia þín Gud mín  
 Híalp og Náð.

2. Skips-Báttur vor er Bæn-  
 en þíer; Besta Bára er Krossen  
 dír, hlade þíer með soddan Þoru og  
 Bal, verður hann fyr en sigla skal.

3. Hafed sem fyrer Hende stáir,

D

hettur

heiter Christeña Maña Lax, en  
Mastred sîn velldur Bodinn Þijns,  
vere Þijslar Tré Herra þijns.

4. Jesús sjaulfur er Segled  
það, sem þessu Mastre hallast að,  
Heilagur Ande, er hollur Blær,  
heppen er þa þeim Guste nær.

5. Ef Bænar Skip vort so buid  
fer, Blessið og Farsæl Reisan er,  
upp fyrir Herrað Himna-Rans,  
helldur þa Bæneni Syndarans.

6. Bæneni hlíðomar Guds Ehr-  
um i, all-fagurt miðg, þaþ gledst  
af því; Grattleg Bæn vor er Gude  
hlá, Gledskar Saungur Himn-  
um at.

7. Herrað seigest því hirta þig,  
að Hiartad þitt lære að falla á sig;  
Boled kleiur að biðja, þier, Bæn-  
heyrslan þar á eyter fer.

8. Bæneni vinur og bindur  
þaþ,

það, Þóndum sem alldrei vefiast  
það, O! Hvað sá Kraptur er frá-  
bær, Almættugað sem sigrad fær.

9. Bæneð og Boneð vína allt,  
vit það minn Sæl og glarnað  
hælt; fyrir þessu Hervopu Heilag-  
lig, Herrað lætur oss vína sig.

10. Bæneð skal vera af Þröste  
heit, Bygd uppa Þröttens Fyr-  
erheit; þang Orð, sem siðfur sag-  
de það, sigrande gjöra Þíðiaund.

11. Eg stend við Þyrnar Þrött-  
eð min, Þrötteð eg kalla á Al-  
mætt þín, lættu, O! Gud a Alm-  
un mæ, Alst þína og Gæstu fyll-  
ast hær.

12. Þu hefur lofad að heyr-  
a mig, hær fyrir kalla eg a þig; Eg  
træfste þínu Almen vísst, Endrofe  
muntu verða síst.

13. Overdugur þó eg sé þess. O!

Gud giæt þu þíns Ríttlætes, ef  
sármæddum þu sınıar mıer, Sann-  
leıfur þıń í Bede er.

14. Hvı! Mıń Herra, allst veıfst  
þu, Ef eg skal ecke tapast nu, und-  
er þeim Krosse er eg ber, Aft þıń  
og Gıæfka hıalpe mıer.

15. Eg leıta nu þıńs Andlites,  
eggiudu mıg þıń Bıd til þess; Fıll-  
tu á mıer þıń Fyrerheit, fer eg þess  
gliupur nu á leıt.

16. Hverneń skıllde Gud glei-  
ma mıer, Gıafare Mıńes sem þo  
er, Unde hańs mılldur er mıer hıal,  
en JEsus bıdur Hımnum at.

17. Aldrei fıemur þad And-  
varp hıer, ad ecke hafe nocturn  
Kraft med sıer, ef Hıartad er,  
ańars heıtt og fıerert, Huggun  
fıo hefur marga nært.

18. En þu skalst Sıal mıń  
þar



þar að gætt, þítt vante eðle Trúna  
hítt: Þó Herran drage sínn Heit  
að frest, hans Ordum ber að freista,  
best.

19. Þó Hóld þítt, Satan, eða  
Heimuren, hæðe að þítt með Grím-  
leik sínn, láttu þó heildur alldrei af,  
að upplýpta þínum Trúvar Staf.

20. Ef Trúgan eðle tala mátt,  
till Guds þítt. Hiarta kalle þá, söddan  
Andvarp þítt Sælder fær, og  
Sigre fögrum hítt Gude nær.

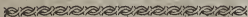
21. Segulsteirnen með síne  
Art, að sítt dregur, Tærned hart,  
betur mun gíeta Bænen þínn, í  
Böluu ladad Gud til sínn.

22. Hítt fyrir skaltu Harne-  
tt, hallda fastlega Trauste því, Mun,  
Augu, Hendur, Huga og Sætt,  
hefja til Guds með Bænar Mátt.

23. Hann hefur Lust að horfa

at þig, heyre hann þu atkaller sig,  
hæger þitt Stríð, en styrker Trú,  
stodugur ef ad blifsur þu.

24. Þæn minne stírdur Herra  
hæar, heilög fyrer þijn Þíjllar-  
Saur, So Harna-Rausten þo  
híer síe laung, ad himneskum verðe  
Díjrdar Saung! Amen.



Seitiande Psalmur.

Um þa stærlegustu Hugg  
un i Krossenum.

Ton, Siæsturíksíe Græðare mín, etc.

Þelchrísten Sæl þíer víta ber,  
Beniu og Skíckan Drottens  
híer, þa Hórmunga hann þíer sender;  
sem er: Hann vill Mañ Huggaðan,  
hura þu títt mífagnad þan, Bele  
þa burt hann vender; Ena! Ena!  
Híortun tvíft, fæ hæðsta Líft, i  
Hórm-

Hörnum sínum , gledstu mín  
Sál í Gude þínum.

2. Uppvefur Drottinn einn þá,  
Ande og Líf sem burt var fra , Líf-  
ande Lífgar elinginn ; Harmande  
Sál því Huggun fær , heile full-  
gladur ecke nær , so hefur það hald-  
est leinge , Eya ! Eya ! Heimurinn  
medan Harma gledur , Herra  
þíður , þar til Heimenum hafnar  
Líður.

3. Svörnsemi Drottinn vill  
hugga mig , hender þann Þína  
margviðleg , hler sinader , síðar  
semaft ; Þess meire Læging þu hler  
ber , þess betre Von til Heiðurs er ;  
so skal nu Sorg vor dæmaft , Eya !  
Eya ! Harmur Riæte , Hringd,  
Medlæte , Helgun víður ; Sæll  
er sa sem þann Fagnud síður.

4. Job þiædest Alren Sjó i

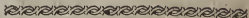
Seck, siðar hönum því betur gieck,  
 Medlæte hæde niu, fyrer Sig  
 Arefn Harma hans, Hundrad Ar  
 naut hann Gieda Lands, þar med  
 full Fjorutijn, Eya! Eya! En veit  
 nær, en verdum vær, i Belmagt  
 setter, Herrañ vor þegar Harne  
 licter.

5. O! chriſteñ Madur, ad gieck  
 þar, ædur en JEsus Madur var,  
 huggade hann Harma giarnañ, nu  
 Fyrst hann giorderst Gud med oss,  
 gieck siælfur under Þiſt og Kross,  
 og reinde Bol sinna Barna, Eya!  
 Eya! Skilðe hann þa, sem heita ma,  
 vort Hofuded Friða, siæ það et  
 hvad hans Limer Liða?

6. Hvor munde læta Holld  
 sitt hjer, Harmande Kveina og  
 Barma sier, ef hann þar gjort ad  
 giæte? Vær erum Herrans Holld

og Blood, hans er til reidu Magten  
good, ad mykia vort Mooflæte,  
Eya! Eya! D Rotten kær, þijn  
vitium vær, þa Verold græter,  
Harmande best þitt Hialpræd  
kæter.

7. O! Herra Gud sem Huggun  
lier, hærrer en nockur Mañraun er,  
aumur eg a þig falla, Jñrættu  
miser i Stñe og Sæl, saña Trw a  
þitt Ljssens Mæl, og læt mig  
alldret falla, Eya! Eya! gief oss  
sijdañ sæla Tjð, sem Tregañ bætt-  
er, og Utvælda þijna um Eylljfd  
kæter! Amen.



Atiande Psalmur.

Hvorneñ Guds Born  
skulu hugga sig, i moote Heimens  
Barna Laste og Lygun.

Ton, Tronga miñ af Hiarta hlióðe, etc.

**G**A sem við Gud semur Trýgðer,  
 sig við bve Össóðnum, Helgar  
 stríðe Hrekknum Dýgðer, hrinda  
 vonder Froðmlyndum: Állas Heim-  
 sins, Fast og Þygðer, laungum miña  
 Guds Børnum.

2. Huggar mig, þó Heimureñ  
 æde, Herra Jesu, Kraptur þín,  
 þu hefur Valld og Vitsku bæde, að  
 veikja hañ med Griñtleik síñ; í þýðre  
 Bæn og Poleñmæde, þijn skal  
 bjða Hugur miñ.

3. Vertu Gladur, Gude hrein-  
 um, gief þu allañ þín Málstáð, að  
 hvörnum bæde hañ og einum, hef-  
 ner; So þig undrar það, að hinum,  
 sem vilde hefna í Reynum, hefner  
 Sverd Guds trýjeggíad.

4. Aldrei verður Hefnden hær-  
 re, heldur en Gude ef feingenn er,  
 þvi

því veit eg er Straffs Von stærre,  
stigge eg eirn froomann hier, en þó  
Heimuren allur være, í einum  
Huga að refsa mier.

5. Þegar eg hef þig Herra  
sæte, hyrde eg lítt þó Veröldin,  
af Hörnung minne Hug sin fæte,  
huggast eg við Aknaatt þín; Þú  
ert sa sem Drauter bæter, þú ert Líf  
og Kraptur mín.

6. Orð Guds hefur þú Þú  
mijn færa, er hann Gud og Fader  
þín, Ó! þann Sooma og Sæll  
frambæra, söddan fær ecke Heimur-  
en; Þetta ær þig að Endurnæra, að  
þá dýma Lástinglen.

7. Þegar Gud vill Hörnung  
hægia, Heimuren skal sjer venda  
frá; Megnar hann ecke í moote að  
bægia, Magt hans giorvell hiadnar  
þá; Lat þier Saul mijn Naid

Guds nægia, Naudhialspare er  
riettur sá.

8. Angrast þar fyrir ecke  
mattu, iller Meñ þó laste þig,  
gladvær allt þier gediaft laattu,  
gott Maalefne birter sig; Sigur-  
viðing vísaattu, Þou er svo  
Öbrigdanlig.

9. Pitt Sakleysi þu skalt prijda,  
Polemmæde saure med; sá sem vill-  
de vína og strjda, vel má stunda  
hoogvært Gied; betra er aðars Last  
ad lijda, en Lof eilijft ad setia i Bed.

10. Heims þa Vestunar Hafed  
svarta, hefiast tekur mier a moot,  
tú eg geing i Hvos mijns Hlarta,  
higgiande ad hvert þar er Boot; Ef  
Sakleised eg sie þar skarta, síne eg  
Berollid ecke hoot.

11. Þar med, Sael mijn, þiñ  
Lausnare, þó ad nefndur være  
han,



hann, Vissu Madur, og Vinsvelg-  
tare, vilstu betra Kost en þann?  
Tign er þier að filgia hans Fare,  
Fognudur meire ei vera kann.

12. Hugga þu mig Herrañ sæte,  
Heimureñ þa mig lastað fær,  
umþored so eg þad giæte: Andlæts  
Tijmeñ þa miler nær, Eilijft gief  
þu Eptersæte, Önd minne, Herra  
Jesu kær! Amen.



### Ríjtiande Psalmur.

Hvorneñ Madur skal stríð.  
da moote Diefulsens, Heimsens  
og Holldsens Freistingum.

Ton, Eil þijn heilage Herra Gud, etc.

Hvor sem megtugann Övin a, vót-  
bueñ skal sa vera: Sæl minn,  
eg Fíand Meñ þeðke þriax, þier

Mein sem vilja giera , Döfusseñ ,  
 Heimur , Hóld og Blood ; Hier i  
 móot skal nu chrísteñ Þíood , Her-  
 skríwda HErrans bera.

2. Harla míoð er til Himna  
 Blood , hvor eirn þad fyrer sier  
 býrde , under , Satan med grínnre  
 Blood , sem giarnañ Reísendur  
 myrder ; Heimur , i fyrer hindrar  
 Stig , Hólded vill underdraga þig ,  
 þung er sw þrauta Býrde.

3. Hvorium sem rædur Hóld  
 og Blood , Hóldlega er síñadur ;  
 Heimur Gíed-Stólsta gíorer  
 Þíood , gíæt þíñ , O ! Besæll  
 Madur , Hatur ef fíller Huga þíñ ,  
 Hófundur þess er Döfúllín , vertu  
 því Barhugadur.

4. Hañ leggur fyrer oss Heim-  
 sens Hnoss , Hólds List og Epter-  
 læte , med vorum Bøndum so bind-

ur oss, bvest hvor vid þvi giæte;  
Geim minn fræð foddan Grinileif  
hans, Guds Son, er klæddest Holl-  
de Mañs, Dlofuls Sigraren  
sete!

5. Þa vunder Þarnkar breifast  
hier, i Hiarta og Siñe minnu, Þ-  
vinur min þa ætlar sier, ad etia  
Þielræde sinu: Andvarpa eg i  
Aft og Trw, eyter þier Herra min  
Jesu, og lijknar Lide þinnu.

6. Sterkan Frij-Þilia Gud  
oss gaf, Glæpum sem kunnæ ad  
varna, byggiun þvi fröser Heime  
af, Holsdenu strjduun giarnañ:  
Jll Huran fate hun Yferhond,  
Þsljtanleg oss færer Þond, vid  
heñe þvi hellst skal sporna.

7. Þijst er Mañe Omögulegt,  
Meinsend allre sig vara, sem Lopt-  
sens Suglum Lopted frekt, Ljduur

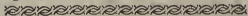
ma eingen spara : Ord Drottens  
þo og Otte hans , wtrijna kan  
af Hiarta Mans , Ovina allan  
Skara.

8. Bænen vort Medal besta er,  
bugar sw Hørmung alla, med heñe  
jafnan jeg vil hier, Jesu þitt Nasu  
akalla ; Zeistu best allra Zeife  
mijn, Borkunseme og Siæska þijn,  
wr Miñe kan mier ei falla.

9. Gud stendur hia og styrker  
oss, Stundum þo sijnest stærre, Sig  
rendum giefur Glede-Hnoss, Gief  
sw er öllu stærre ; Hinnest kan  
Dijrdar Hætron æ, heim flitur  
so ad Lyftum þa ; Eingen er Hugg-  
un hærre.

10. Miñ Herrra Jesu Maatt-  
ur þiñ, mier bid eg jafnan hljufe ; O-  
vina Selfkap allan miñ, af min-  
um Huga driufe ; Gief mier þeim  
felan

selan Sigur at, so eg mætte ad  
Lyktum naa, Guds Barna Lausi  
og Lijfe! Amen.



Tuttugaste Psalmur.

## Om Guds Nædarríkka Hjæstod i Krossenum.

Ton, Fader vor sem aa Himnum ert, etc.

**E**ftastu ecke eg er pier med, eg  
fæ, vel þinna Hørmung sied,  
Hønd mijn skal styrkia Hægre þig,  
hallt pier i sañre Trw vid mig; So  
seiger DRotten Zebaoth: Sal  
mijn Gaungicefum þesse Not.

2. Sial nu hvad DRotten sæt-  
ur er, sial hvorsu miked an hañ  
pier, oss virder soddan Alvarps hañ,  
oss hveria þrætt i Syndum fañ;  
Nu ef þu trwer MæleMans, meir  
ber ad trensta Orduin hañs.

3. Gud Fader bjóður Siælu og Ráð, Guds Son oss kœptu þessa Ráð, Guds Ande hressir Hiartad vort, hañ kañ ad bæta allan Skort, hænunst þvi aller ad honum, eins og Børn sínum For- elldrum.

4. Opt sínum vier þañ Ostirf- leit, af þvi Nátturañ miög er veit, nær sem i Krossi koolnar Dæd, kalla til Guds og bið um Ráð, hañ vill þa svara: Hier em eg, Heill þínar Saxlar Eilífleg.

5. Lattu þier Drottens næg- iast Ráð, Ráð hañs kañ þitt ad bæta Ráð, Ráð eru noogleg hon- um hia, Hiafodarlaufum Þierg ad fa, faum vier Styrk af Hen- de hañs, hañ þeckir Þeifleit synd- ugs Mañs.

6. Dvina vorra Djasnad, allan  
fer

fær Drotteñ vel sefad , hañ hefur  
lika heited þvi , hañs ertu Sæl  
mijn Vallde i , hañ þig bevara vill  
og kañ , Volduglegar eñ nockur  
Mañ.

7. Eyllifur Sigur er þier vijs,  
a öllu þvi, sem nu moote rijs, Eyllifa  
Glede og Unan ha , wtvaleñ  
Guds Børn sijdar fax : Un Eyllifd  
so prijsa eigum þa , Israels rietta  
Hjalparañ.

8. So trvum vier og vitum  
þad, vort Salar-Traust er grund-  
vallad , uppa himneskañ Herra  
þa , hvors Munur aldreí lívga  
kañ ; Hañ er svo eina Aldstod Mañs,  
aller þvi trenste Mystum hañs.

9. Verde min Jesu Vilie þu,  
veistu best allra Styrkleif min ,  
Hondeñ þijn blessud hjalpe mier ,  
Heims þo eg lijde Ofsookner ; Un-

astu Lijfs og liden mig, Lof sie þier  
 Hættign Guddoomlig ! Amen.

~~~~~  
 Tattugaste og Fyrste Psalmur.

Hvar fyrer ad i Heimen  
 um gænge Ogudlegum vel, en  
 Goodum illa.

Ton, Hædste Gud Herra mildhe, etc.

Rættslæter finast færre, fæcla  
 Daglega þeir, hiñ er Hoopuren  
 stærre, hvorn Dag þo fylga meir;  
 Þusund Måna at mille, ma vel  
 skie finest eirn, sem vondra Flok et  
 fille, en Frelsarans stundar Hille,  
 liffur og Lyndes breiñ.

2. Orsok til soddan Greina, sañ-  
 lega vera ma; Vonder þvi Bel-  
 listreina, ad Verolden elskar þa:  
 en þeir sem Heimur hatar, af Heim-  
 ennum eru siñst, þar fyrer þeim hañ  
 glatar,



glatar, so Píaining og Hørmung  
ratar, hvør sem i Himneneñ biðst.

3. Gud mun þó sjína Sæma,  
því so hefur hann lofað oss, eigi um vier  
eðke að dæma Dviturlega umskrossi;  
Grippum ei Guds vör Hende, gleðga  
vurð Ríettlættes Met, hann veit þó  
Harma sende, hvar víð um síðer  
sender; þess til eg gláður giet.

4. Sviss-Síester Guds vier er-  
um, gíætum hvört hlíða mun, að  
Herra Svissens gíorum, Heimsk-  
lega Abíttum; Best fer að Fader-  
en Náðe, fyrrer síjn Ung-Börn  
smá; Margur þess mídur gaðe;  
Mýskune oss Gud, og náðe, vora  
Meinvillu þá.

5. Máns-Hug-Vit metur eige,  
maklega Efne það, Oríettvíðst að  
það seiger, Orð Drottens Há-  
Blessað; David, Gud Sorger sen-  
de,

de, samt skylde hann ei þann Róom,  
þar til af HErrans Hende, hann  
lærde og sdrunn kiende, þann Lijssens  
Leindar Doom.

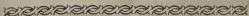
6. Þess meir sem Vonder vasa,  
Veralldar Þriaxle i, þess hættara  
er þeim ad Hrasa, hiner þax eru  
frij, Þellyst Heims Voldugasta;  
vidlikt því Drafe er, sem fyrir sodd-  
an Easta, Svijn, hefur DRotten  
Eastad, ef Madur illa ad fer.

7. Al Litlu hier sijna sedur, sijdar  
med fullre Nægd, Luckan Agiarn-  
an gledur, gíner hann Stundleg  
Frægd, Heims cyter Soke grefur,  
grandar hemum þad Tæl; En  
Hinneskia Mudlegd hefur, hvor sem  
DRottne hier giefur, til Lijdingar  
Lijf og Sæl.

8. O! Sind i Upphædene, eg  
þijn Barn-Skiepna þiaud, Þelf-  
ind

ludi Besöld minne, veinande við  
 um Nard; Mig langar að  
 sita þátt Sooma, síðar hvers  
 Von eg at, þá eg mun lifa og líoa-  
 ma, Lífs með Elísum Blooma,  
 Kross-Heira minnum hlat!

Amen.



Tuttugaste og Áttar Psalmur.

Hversu að þeir Fromu og  
 Gudhræddu eru í sínum Krossi  
 meir verður í Guds Augliti,  
 en þeir Ogudlegu í síne  
 Velgeingne.

Ton, Komande Heilage, etc.

Sagnadu Gætt minn sæl, Sorg  
 látta fara, Þótt fagra þeint og  
 meel, þínum Lausnara.

2. Angra Heims Eynd, og  
 Þrá,

Þrá, þig allðrei skyldi, því þu ert  
hónum hía, í hæðsta Skyldi.

3. Eirn framen Kross-Þess-  
ing, fíceran Gud metur, Þerallð-  
ar viðum Hríng virðer hann betur.

4. Ef Guds þu ástundar, El-  
skuad nióta, Övinskáp Þerallð-  
ar, viðst muntu hlíóta.

5. Þess Herra Himna-Ráns,  
Híartad þitt við, Ást betre er því  
háns, en öll Heimsins Þríðe.

6. Míns Guds efekke eg, eirn  
Barna være, hættan Þerallðar  
Þeg, villtur eg fære.

7. Jeg kúð mín Herra hter,  
helldur að líða, og meður Helg-  
um Her, Huggunar við.

8. Þorðen hter hrygger þa, sem  
Himensins eru, en Heims Bórnen  
hrekíast frá, Himnaða Þeru.

9. Sínum Gud Syne an, so

mat þo greina, ad mesta matte  
hafi, Meotlæte reina.

10. So an Gud sijnum hier,  
syrgia þo meige, Eflausk þar min  
skipter, a Upprisu Deige.

11. Þvi hærra Heimuren, hef-  
ia þig kine, i Augum Guds i þad  
Sin, ertu þvi mine.

12. En hier þott Hrunur siert,  
Heime Glatadur, Guds i Auglite  
ert, allvel Tignadur.

13. I þa Tign homum hia,  
hefiast þan eingen, utan forækte  
sa, illra Heims Geinge.

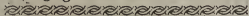
14. Fallvælt svo Þirding er,  
Veröld sem lienar, en hin, sem eig-  
um vier, alldreige rienar.

15. Þtra Heims Alit rírt,  
aungvan Mañ stodar, en Tíllit þitt  
Herra hjrt, Heill Saxu bodar.

16. Aumka þu Anaud min, O!  
E Herra

Herra mæte, hressi mig Híastod þijn, Huggareñ sæte.

17. So þo eg syrgi hier, Synder grætande, O! Gud i einum þier, æ þi Fagnande! Amen.



Tuttugaste og Þridje Psalmur.

Hvørneñ Madur skal hönd  
la med Stundleg Mudeise, og  
hugga sig i þeirra Misser.

Ton, Hallt oss Gud við þitt breiða Orð, etc.

Gud min, Oriett eg giore þier, að  
Gæde Heimsleg, sem veitir  
mí, i eg læt so blinda Augu mín,  
Eistande síður Hartign þijn.

2. Eignar Herra ert þeirra þu,  
þott oss lofer að hafa nu, Medferd  
þeirra, af mildre Ráð, Magteñ  
er þijn og Mfer-Ráð.

3. Vilir þu reidast veifur  
Mañ,

Mañ, við Drotteñ, þó að tafe hañ,  
Eign sína, sem þier ætte hia,  
aunlega mun þier vegna þa.

4. Þacka þonum þu heilidur  
Kallt, hañs þó að verðe Lámed  
vallt, að hañ so leinge unte frij,  
íllum þier fyrr að hallda þvi.

5. Láttu Drottens þier linda  
Rauð, Luckuñar hefur hañ Ein-  
vallds Rauð, gack þañ Beg, sem  
hañ vísar þier, hvert vel edur illa  
fellur hjer.

6. Audlegdar Raan hefur all-  
margañ, a sínum Zeige leidriett-  
añ, sem Gletunar fyrrer gieck þó  
Stig; giætt að ef sama hender þig.

7. Látt þig ei trega tapað Fie,  
taf þu heilidur með Þacklæte, Vid-  
leitne Guds og Þijsbending, sem  
varna kañ þíne Fordæming.

8. Mañ skie ef hefder hallded

þu, horfðu því Fie þig ængrar nú,  
 fyrer þess raungan Fíar-Sam-  
 dratt, fordæmdur hefder vera  
 maatt.

9. Barn sitt ef Faderen seinge  
 sied, fara dærliga Þodañ med,  
 skulde hañ ljda seinge, þad, lieke sier  
 þessum Hæska ad?

10. Sai Þode Mañen sañur  
 er, sjunklega ef þu med hañ fer,  
 Mund þjina kañ ad særa sai, sic hon-  
 um ecke viked fra.

11. Aura-Nægd Heims er  
 Eytur þad, all-marga hefur for-  
 gystad; Siertu fra þessu Fære frij,  
 fagnadu gladur Happe því.

12. Fare Heimur og Fjissu hañs  
 ill; Fare mitt Gof sem Þrotten  
 vill; I Hiarta minnu hese eg þig,  
 Herra Jesu þad gledur mig.

13. Birðinga misser, Þina Alf-  
 skoon,



stoon, Belistinga og Aura Tioon,  
aðað hvert þier til Veru var, elleg-  
ar mier til Betrunar.

14. O! Christen Madur adgiæt  
nu, ef söddan Þaga reiner þu,  
bygg vel að hvert hans hafer með,  
hrooplegum Glæpum tiluðed.

15. En þú þad nu (sem ugger  
mig) uppvækia lauttu söddan þig,  
Angur þitt þa fyrer Aura Frun,  
að Ydrumar Tærum verda mun.

16. Aura missir þan alldreð  
þier, Angur so frekt að veita þier,  
að Eljst Gof ei gledie meir, Gud-  
lega ef þu lifer og deyri.

17. Hvor sem O Rotten min  
hellsdur þier, Helms epter Giædum  
eðte sier, fullríður ma vel seiglast  
sá, Saul minn gyrnest þeim  
Heilsum na.

18. Ad þier lifande æ þie þier,

og þier deyðande veittu mier, so að  
fagnande þar hia þier, þig sie þrijs-  
ande mín Alder! Amen.

~~~~~  
Tuttugasta og Fioorde Psalmur.

**Born Hug og Hiarta skul-**

um vier festa vid þang Eilijfu,  
en ecke þang Stundlegu Andæfe.

Tou, mín Dauda! gief þu Drotten mier, etc.

**S!** Madur hura þar mín þu, þang  
Kier og giervoll Mæte, sem hi-  
er i Heime hefur nu, Heilsa, Fie,  
Eptersæte, af Gude er þar til gief-  
ed þier, gyrnast so að þu kinnir hier,  
eilijflegt Sældar Sæte.

2. Sæll er sa Madur, sem hier  
kann, sinnu rielt Goðe að haga,  
siðsien er þo i Heime hann, helld-  
ur

ur miog adrer klaga ; Vser Læn-  
leyse Lijkamans ; En leyna Fartækt  
þess iðra Manis ; til hans ecke hyrda  
ad draga.

3. Vor dijrkeypt Sæla ædre  
er , øllu Beralldar Smijde : Heñe  
þvi elska ecke ver , of-fallvalita  
Heims Brijde : I Audlegd er ei  
Hugar Hægd ; Hia Christo Lijf og  
fulla Nægd , far hans Sauder um  
hijder.

4. Þijn Lijkamans Augu liita  
Fied , Læn Heims og Beralldar  
Bloomu ; Hugskots Augumun  
horf þumed , at Himneskan Dijr-  
ar Livoma ; Hvor þeirre Skodan  
ecke añ , Aud þo hier hefde noogleg-  
añ , tapade han Sælar Sooma.

5. Konungsens Dotter Christ-  
nen er , Christi Uuustan breina , bid  
iðra allañ Bloomu ber , bestu Perl-

lur, Simsteina; Þyrst þu nú hefur  
þið Jóna allt, eptir hvörinu hier leita  
skalst, vantar ei Veggjend neina.

6. Fallvalstañ lærtu ecke Aud, í  
Augum so gladt þler stjóna, að það  
lifande Ljófens Braud, lagt fyrir  
Sælu þína, síauande ecke síauar  
þu, síðar mun ecke betra einu, að  
hura um Hage sína.

7. Sæsem í Heimens Hefð og  
Magt, Huggunar vill hier leita, og  
Hiarta sitt þar til hefur lagt,  
Höldlega að vilja breyta, að Sæl-  
une Amur seigjast ma, síner hañ  
lítt að næra þa: slíkt ma stoor  
Heimiska helta.

8. Hvað dýrmætt er að Heim-  
sens Sid, og hier ma í Veröld  
sína, allt reiknar Drottinn of líftid,  
í Verdlaun Barna sína; Væðre  
Gæðe hañ ætlar þeim, í þeim kem-  
anda

anda nija Heim , um Ar Eitjfd-  
areñar.

9. Verallðar Barna Bellinging,  
við mig klemur, því ecke; Umlijd eg  
gladur Dvirding , af því eg veit og  
þecke, hvor þín Tilgangur Herra  
er; Himnefke Fader veit þu mier, ad  
Blijda Heims mig ei blecke!

10. Hiartad mitt gledst, eg hura  
at , Himnefkañ Dirdar Blooma,  
Verallðar Þriale vilen fra , við  
þañ Fegnud og Blooma, gled eg  
mig , nu þo gange a moot , Gud  
mín eg bið af Hiartans Root , veit  
mier þa Sælsd og Sooma.

11. Um Verallðar Hefð eg hørde  
ei þar, hafe eg big Jesu málde, untu  
mier þínar Adstodar, ad elska þad  
best er skilðe, Heims Epterlæte,  
Audur og Fie, ntan þar Drottin  
medur fie , allt er i aungva Gíllde.

12. O! Jesu þu ert Audlegd  
 min; Mættarar ieg ei leita; Gief mæ  
 ad Eign og Arfleifd þínu, eg meige  
 lifka heita, og prýssa í Lífse þessu  
 þígu, þa muntu síðar gledia mig, í  
 Hoop þína Helgra Sveita! Amen.



Tuttugaste og Fimte Psalmur.

Hvorneñ Men skulu varast  
 Ahvggiu, en treista Gude: Utdreig-  
 en af Matth. 6. Cap.

Ton, mitt Hiarta hvar til hryggest þu, etc  
 O! Madur heit hvad Herra þín,  
 hefur lagt fyrir Skara sín, af  
 hvortíun eirn þu ert: Þíflsamur  
 hann vill ei siert, votta það hans.  
 Ríðningar bert.

2. (\*) Gude einum og Mannon  
 má, Mána so eingeni Hljóðne tíat,  
 ad bardum þecknest þeim; Sagu:

(\*1)

stæð:

stædlegum Gudum tveim; gietur  
eingen þoonad um Heim.

3. Illa þig leifur Andureið,  
Utvel þvi Gud fyrir Herra þið,  
og hlýðstu honum að, af þvi að  
Drottens Ord Blessað, öllu fæm-  
ur Beglega af Stad.

4. (\*) Öllum Skiepunum hañ  
Lijnsind lier, Lijfem minne Fædañ  
er, og Lijfama Hulning hañs;  
Bosldug Angu Berndarans, vel  
fiar fyrir Maudsynium Mañs.

5. Lijf þier i Fyrstu liente hañ,  
Lijka so Medol sína kañ, Hvar med  
þig fæe fædt, þvi hvað fyr gjorde  
gietur hañ flædt, og grandvarlega  
Maudsyniar bætt.

6. (\*\*) Stmenfens Fugla horf  
þu a, hverke uppskiera þeir nie sai:  
en Drotten Allsheriar, fæder þat  
og forsorgar, fær þier slíkt til F.

(2) (\*\*3) E 6.

hugurkar.

hugunar.

7. Hvi! mitt Hiarta Angräst  
nu, Hvi! hvad veit er Mánsens  
Trw, Skynlausum Skieptum  
hjá, nærde HErran Hornung  
þa, so hjer ad mættum Forsíal-  
er gá.

8. Fuglarnar urdu fyrre en  
Mán, því Fuglunum ætte ad stj-  
ra hán, en hvad þad illa fer? ad þeir  
betur honum hjer, hallda þad sem  
Ríettvísslegt er.

9. (\*) Hvar fyrer villstu Bín-  
ur mín, vísla so mæg um Klædnad-  
en? Líttu a Líliurnar, soðdán Bríj-  
de síst þo bar, Salomon, þa ríft-  
iande var.

10. Du Beiktrwade vita mætt,  
víst munu Gud a betra Hætt, for-  
sorga þig, en þær, Ofu i Dag, en  
Gros i Síar, Gud mun ecke

(\*4)

hafa



hafa so fíer.

11. (\*) Abhyggia síst þvi orka  
ma, ad Almar hærre verðe sat, er  
hana yðkar þrautt, soddan, Madur,  
sía þu att, Gorgan allre vara  
þig maatt.

12. (\*\*) Heideña Maña Art  
það er, Abhyggjufamur ad vera hier;  
þar fyrer fellur sat, Christeñdoo-  
me flaurum fra, er kvolar sig med  
Bwksorgar Pra.

13. Mein-Þestur þesse mig er  
jafn; marger sem vera Christed  
Nafn, fyrer Heimsens haala List,  
falla i Heidne en forsina Christ,  
sat so alldrei Himnaña Bist.

14. (\*\*\*) Alvaldan Fodur eig-  
um vier, unthugad lætur han vera  
siet, um sína Barna Braud, Hrofn  
um fyr þau fæða baud, en sína  
Stillsu Hwngurs Naud.

\*(5) (\*\*6) (\*\*7) E7

15

15. Fyrst hañ sig nefna Fodur vañ, Fodur Hiarta biyr yfer hañ, fullu med Fodurs Aft, sem Elst hugum sínum alldrei brast, ad því skulu Borneñ hañs dast.

16. Triveñ vor besta Andlegðer; Og hañ sem lætur nægia sier, fullrjútur sañast sax, en hñ, sem Bvðsorgelur æ, alldrei kañ þeim Heidre ad na.

17. (\*) Okomnum Deige (Ord þad halst:) alldrei þu Madur kvjda skalt, hañ sína Unthyggiu ber, hvørs Dags næge Þiarning þier; Du ert ecke raðande hier.

18. En þo er boñud ecke svo, Unthyggiu, hvørre Bon og Triv, ad filger; Ydeñ Mañ, þrijsar Gud, og glæða vañ, Saxum sínum margföldum hañ.

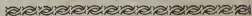
19. Stínneske Fader. Hendeñ.

(\*8)

þvñ,

þijn, helge og blesse Verkeñ mijn,  
 ell so ad þocknest þier, Abhyggju mig  
 illre ver, ellu Grande forða þu  
 mier.

20. Eg legg i þijna Elsknar  
 Hønd, Elskamañ berde og mijna  
 Ønd, treistande a þig eirn, gief að  
 eg sie Hiarta breirn, Hæske so mig  
 ville ei neirn! Amen.



Tuttugaste og Siøtte Psalmur.

**Under Guds Blessan eru  
 aller Slutur komner.**

Ton, Dviñanleg Borg er vor Gud, etc.

**G**ygdu Lof Drottne Saxla  
 mijn, sem þig af Dæd skapaðe,  
 ferypte síðan ur Kvæl og Þijn,  
 Kvittun og Frid bodaðe, og verndar  
 en i Dag, allan þiñ Elssens Hag,  
 af skærre Elsku og Dæd, allt bles-  
 ande

ande þitt Naid, sem nækvæmur  
Fóostur Fader.

2. Hann hefur síne Hende i,  
Himens og Jardar Geinge, og med  
Skiepnunum skipter þvi, skiniad  
hvor um þad feinge, hans Blessan  
er þad allt, æ vid hvorla þier halst,  
þo Heimur hafne þier, Herran  
þad veit og sier, Huggare er an-  
ar eingenn.

3. Nvi ! hvad blinder erum  
vier, optlega so dæmande, ad Aud-  
legd sv, er oslum hier, Utvegum  
sie þackande : Næring ef noogleg  
siest, Naid Guds vier treistum  
best, en skule oss skorta þrætt,  
skinum vier harla fætt, Unsioun  
hans Drgleimande.

4. Sannchristnum Manne soom-  
er þvi, sinnum Gude ad triva, og  
Medoleu vid hans Otta i, ahygg-  
inlaust

fulaust að biva ; O ! Madur ei þvi gleim, að Drottinn rædur þeim, treistu þang ecke a ; Ellegar þar að gæ, að hann kañ öllu að sníva.

5. Ef Fættætur þu og aunnurert, aungvu skýlder þu kvíða, ríjkañ þig Drottinn gíetur gíert, gýrnest þu hans að bjða ; Agart Endestad, ein maatte saña það ; Unnbreiting eins fíck þa, Eckiañ i Sarepta. síð hier Guds Blessan blíða.

6. Gud skoop af aungvu Efne þig, ættu þar af að læra, að hans Alvittra völduglig, 'vel kañ þig eñ að næra ; Og hann sem allt til hier, Unnsorgun veitte þier, leñ kañ mñ Qefe þijn, að upplíofka Hende sijn, og þier Fædu að færa.

7. Blessade Fader, Blessan þijn, blesse Verð Handa mína, Vil-

ia minne og Verktum minn, til Vitnesburða þína; Andlegan auk mætt  
 Þloog, allt hese eg þá noog, : æt-  
 sía i Elsku mig, og um mætt að þrij-  
 sa þig, um Ur Eitjfsdareñar! Amen.

~~~~~  
 Tuttugaste og Siounde Psalmur.

**Hvorneñ Madur skal ha.**

ga siet vid adrar Krossþiaadar  
 Mañeskiur.

Ton, Osan af Himnum hier kom eg, etc.

**Þu** skullder Madur minast æt,  
 Málsgrein þíns Herra, og vel  
 að gæt, hvað þu gærnest að giört siet  
 þier, giera Máunga þínum ber.

2. Hvorneñ það gænge Heime  
 t, bestst er klagande yfer þvi; Ef  
 Luckan siet fræ einum sinjr, Aft-  
 vinnu Dyrden lifa fljör.

3. Eñ þu sem gyrnest Guds þijns  
 Naid, Geim þu þesse hañs Sonar  
 Naid, skodande hvör þijn Skyllda  
 er, skule þiñ Broder reynast hier.

4. Attu i fyrstu að elska þañ,  
 Adstodarlausa veifka Mañ, Hiartad  
 þitt til hañs líðost og leint, láat ve-  
 ra af öllum Kala breint.

5. Vite þañ sig fiðrañ vera  
 þier, veikre Mañkind það Huggun  
 er, til harmanda Ogied ei hafdu  
 neins, hvör veit nema þu verðer  
 eins.

6. Ordunum skalltu eirn Beg  
 med, Munfunarsamt þitt byrta  
 Gied; hugga þijns Brodurs sárda  
 Sæl, og setia honum fyrir Gud-  
 legt Mál.

7. Munfadu þañ med Andsvor  
 þekkt, er honum það tilgjfnar frekt:  
 sá Christnum eðle Samhamar,  
 Sæl.

Sań·Chrísted·Híarta ecke bar.

8. Í Prívdia Mauta, alldrei gleim, Elskunar Verk að sjína þm, seín HErrań under síń kóre Kross: krefur þess Gud af öllum oss.

9. Neń þínum Hug til ríka Mańs, Rađ er, að fordast Viste hańs, Lazarum Fyrerljta vań, Í Loga Eilífsun skálfur brań.

10. Síare Fullrífur Fátæk- ań, Fíar ma Olínusa gledia þań, Hrumań ef ljta Heilbrigder, til Heilsuńar styrkia aptur ber.

11. Víd þíns Raunga myk- ed Meín, Mań·Híalp ef ecke stod- ar neín; Ałtríftum Huga aftrań halit, og fyrer þonum vídia skallt.

12. Ef þu so ańast Alumań hler, og hańs Rađsynium fyrersíer, Ałsverk þitt mun ei Oláumad, end- urgíallda víll Drotteń þad.



13. Veitt og gífeñ hañ vill  
þíer síe, Vernd og Blessan a Jorð-  
uñe, eñ síðar meður Ultvöldum,  
Þra og Glede í Himnum.

14. Híner sem ecke hura mñ  
þar, HErrans Bræðrum ei sína  
þar, Elskuñe Gagn sitt meta meir,  
Mordingjar ríetter eru þeir.

15. Þeir munu líjka Laun sítt  
fát, Lazari Bræðrum skýlder  
frá, vtsnarader í Eilíft Bál, Ur-  
skurðar soddan Gudlegt Máil.

16. O Jesu gíef oss Anda þañ,  
í Elsku við þig og Naungañ,  
Muñ, Hónd, og Híartad Hreim-  
trwad, hía oss sem láte fylgjast að!  
Amen.

~~~~~  
Tuttugaste og Áttunde Psalmur.

Hvørneñ vierðskulum haga  
off

off við Gud, að Krossinum af-  
stodnum.

Tou, Heiðrum vier Gud af Hug og Sál, etc.  
Mijn Sál! Drottne þacka þu,  
þíne Hvernung sem liette nu:  
Fagnande skaltu firs til þess, Frel-  
suneñ krefur Þacklætes, fyrer End-  
urlifsgunar hauleitt Hnoss, af Hjar-  
ta ber nu að seigia off: LOF GJE  
PJEK GUD FYRER EJD-  
EM KROSS!

2. Veralldar Børn þá Har-  
ma hier, heita Beinande fyrer  
sier, Margur þá losa miklu van,  
mína vard af, þá frelstest hañ, að  
heita Gude, en hallda siist, hvorum  
Mañe til Syndar siist, það sku-  
lu Guds Børn varast viðst.

3. Afhymsu Bole hreinsast hier,  
hvad marger Tíu Forspillster?  
Þeirra a medal ei nema Eiru,

apt.

aptur míjir þó hañ verðe hreirn; So  
fer oss midur en Samverðum,  
sem þó Ríettchrísted Nafn verum,  
Guds vors Ríeide so uppegnun.

4. Þacklatur ef ertu nu, Aft-  
gíafar Þ Rottens hindrar þu, sem  
hañ þó añars hefðe sendt: Hín sem  
þackar sít arður líent, Gudlegan  
Þrleik Þrfar sat, að því míjn  
Sál í Tíma gæ, þegar Hørn-  
ungen hverfur frá.

5. Eins Líkamen og Sælen  
síe, samlínd í Híartans Þacklæte,  
aller Líner þíns Líkama, Lof  
Þ Rottens skulu vegsama; Hvor  
þíer hialpa með Verke vañ, í  
Verðunum skaltu þrífa þañ,  
Þvunga þíjn skal og tigna hañ.

6. Þu skalt víta að Þacklæted,  
þar nema Þðran fylge með, og  
Leidríetting þíns Lífnadar, lítt

Orkan.

orkande hiaa Gude var, er það  
 homun sem aðad Gís, aðfande  
 Hefndar Riettlætis, tvöfalldast  
 þá þitt firra Glis.

7. Hæf Gud mínum Harne  
 og Þijn, hægt að naudugum Vil-  
 ia sijn, mjer skal vera það Marl-  
 tæke, í Muñe og Híarta vakande,  
 lifande Gud mig leisa vañ; Lofa og  
 dyrka vil eg hañ, bæde mún Heim  
 og Himn í Rañ.

8. Ad þínum Krossi endudum,  
 edrum hialspadu Naudsteddum,  
 set þeim fyrir þá sömu Naud, sem  
 þín betrade Hag og Naud, eins  
 væger Drottinn þeim og þier, þeir  
 ef hañs biðda stöðuger, sæll er sat  
 Madur það gíster.

9. Í Þridia Marta það minstu,  
 þa ñ Krossi sem burt er horfeñ  
 nu, alla Tíð Þíffsens epter það,

28 Lat vera þitt Miðes Blad,  
 Syndena að varast, vel þijn gæ,  
 Veröldu gleima, Hóld að þíat,  
 og Himnaríjke að hura uppá.

10. Ef þu nú syndgar upp hied-  
 að, aðad verra þig henda kán,  
 þessu ef sporna vísder víð, vísst er  
 þíer Gudlegi Fulltjinged: Híer mún  
 af Híarta eirneð aðt, Andvarp-  
 ande að vídia þrátt; Syng því  
 fagnande að soddan Hátt:

11. Herra Jesu eg heidra þig,  
 þefur þu kient í Bríðoste mún mig,  
 send míer nú þíjna sætu Ráð, so  
 eg kúne mitt bæta Ráð, að mún  
 Lífnaður þocknest þíer, þíer so eg  
 gláður lífe híer, Gud mún Blessað-  
 ur mún Alder! Amen.



Tuttugaste og Níjunde Psalmur.

Hvort vier höfum oss að  
vænta að Krossinum endudum.

Don, Fader a Himna Hæd, etc.

Þú þig minn Sæl og sá, Sæ-  
lu og Hartign þá, í hvörja um  
Leid stranga, in faum vier að  
ganga.

2. Guds einka Elsku Son, oss  
gaf þú Sældar Don, fyrst vier  
þans Frelsers bjóðum, forgiesens  
eðke liðum.

3. Hann hefur heited oss, hier  
sem nú liðum Kross, Himneskrar  
Sældar Sæte, Sooma og Ept-  
erlæte.

4. Himnesk er Hartign sv, hv-  
or skýlde eðke nú, fyrir söðdun Sæ-  
lu stríða, Sorg og Hórnungar  
líða ?

5. Sancte Paull seiger bert ,  
Samjafnadar ad vert , sie ecke sitt  
Mootlæte , vid soddan Fegurdar  
Mæte.

6. Glediest þvi grætner Meñ ,  
glediest þad seige eg en , ydar æng-  
rundu Giede , umsnijr Iesus i  
Glede.

7. Litla Stund lijdum vier , lit-  
la Armædu hier : Eilijfden cyter  
kiemur , allst þetta burtu nemur.

8. Hun gledur Herrn og Mail ,  
hun fiæter Lijf og Sæl , þa skal  
um Eilijfd alla , alldrei nein Sorg  
til falla.

9. Hende mig Hugrauner , broo-  
sa villde eg mier , af þvi eg veit sax  
Begur , verdur mier bærelegur.

10. All mun hañs Ending  
good , af þvi ad Lambsens Blood ,  
sælan mun Sigur giefu , sijst vil eg

þar mún efa.

11. Hvor Christen kjs ad fa,  
Coronu Drottne hia, til heñar  
verdur ad viña, vilte hañ Sælver  
fiña.

12. Hvor sem hler Berold  
vañ, vlrðamun Drotten hañ, O-  
vallstrar Veru Sætes, og Coronu  
Niettsætes.

13. Korona kallast nu, Rior;  
Tign og Brjðde su, vier hveria i Vo-  
mun eignum, vita so þar af meignum,

14. Oss Jesu añ til sans; er-  
um vier Brvður hañs; þa mun vor  
hefiast Hagur, Hættjð og Brust-  
aups Dagur.

15. Erum vier ordner þar,  
Andleger Konungar; Hier af Kor-  
ona heiter, Heill sv oss Drotten  
veiter.

16. Krjnder vier verðum þar,  
við

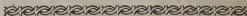


vidlikt og Sigrarar, tvr Kijfe kom-  
ner erum, Koronu Dyrðar berum.

17. Dseiganlegast er, allt hvad  
þar medfilger, Heilsa, Líf, Blíða,  
Blóme, Blessan, Kraptur og  
Soome.

18. Staa þu nú, særde Mañ,  
hvad sæta Ending fañ, sællra Guds  
Barna Grætur, giæt þess, og ver-  
tu Rætur.

19. O! Jesu, untu mæ, að  
stríða þáæn hler, að Dyrð og Hat-  
tign breina, hla þær fæe eg að  
Reina! Amen.



Þriðjugaste Psalmur.

Um Farsæld eilífs Lífs.

Ton, Heill Helgra Mæna, Hetc.

Ó Va! mig gledur, Eilífd Frid bod-  
ande, sv Von mig sedur, i Sorg

um hier þreilande, Utvöldum með-  
ur, Flugnum rennande, af Heims  
Hrygðar Lande.

2. Er þar Uppskiera; Eilífs  
Hæfagnadar, Dýrðar víjs Be-  
ra, Þegsemd Hæ Allstadar, Sig-  
ur Þijn bera, Saxler heimi kallad-  
ar, í Gude gladar.

3. Þar er Sæld, Soome, Sant-  
linde og Fridur, Blessan og Bloo-  
me, Børn síjn Herrañ stidur; sax  
Þíjssens Livome, legst þó alldrei mid-  
ur, Utvalda vidur.

4. Þar mun eg skoda, þíg mín  
Herra sæte, víðskílen Boda, vafæn  
Epterlæte, sív Síoon míer bodar,  
Saxlar æðstu Kíæte, og Bol allt  
bæter.

5. Hier síjna reinda, sem þá  
Fagurt Livoma, vel fær þar grein-  
da, Berañ Guddooms Frooma, þá  
vief

vier og leiuda, þectium Herrans  
Dooma, med sætum Sooma.

6. Andlit Guds bljúða, aller  
vier þar siæum, hørseñ er Strjúða,  
Hesñ þa Lijssens næum, engvú  
er að Kvjúða, Allt þar ljúta sæum,  
það sem nú þæum.

7. Einglarnir skína, off þar  
Samfagnande, hvor mun þar sí-  
na, Hiartans List fremiande, Ut-  
rímd er Þína, Eya! Sam-sjng-  
iande, geimder frá Grande.

8. Þú vora kærter, Ásian  
Guds bljúðasta, hvorskins Medlæ-  
te, hofum þar sælasta, Angur upp-  
ræter, Eingla Naust sætasta, og  
Ást Jndælasta.

9. Þa mun Ljfkame, í Lioose  
föggu glansa, breiñ, Soomasam-  
ur, Sjngia, Spila og Dansa, æ  
þeim Hæ-Frama, off mun siálfa

stansa, an Vills og Vansa.

10. Dvøtskjanleg, eru þesse  
Gæde, og Dmissanleg, öllum sem  
þeim næde, mig Gledemañleg,  
morg og Eilíf bæde, sem Helg  
herma Fræde.

11. Allt Uppfyllande, O! min  
Jesu Goode, Kom Lid leggiande,  
Leistum þínu Bloode, Muñur og  
Ande, min jafnañ Samhlöo-  
de, og Lof þitt Looode!  
Amen.



